

VÖRÖSVÁRI Berischwarer Zeitung ÚJSÁG

XXII. ÉVF. 11. SZÁM – 2016. NOVEMBER – 300 FT



Díszpolgárok és emlékérmesek
Október 23-ai ünnepség
Közmeghallgatás
Mindenszentek

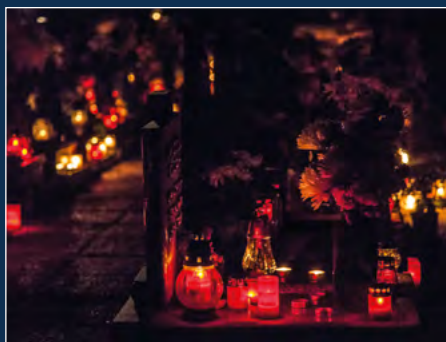


MINDENSZENTEK



Nem véletlen, hogy az egyház épp a tél küszöbére, az elmúlás kezdetére helyezte – s egymás mellé – mindenszentek és halottak napját, ünnepét – írja Pilinszky János A tél küszöbén című művében: „Tette ezt nyilván ama nagyszerű ellentmondás jegyében, melynek a halál csak látszata, tartalma azonban az élet. (...) Halottaink szeretete elsőrendűen az élet iskolája. Igaz, nem az élet mechanikus folyamatainak, amelyeknek a nagy természet engedelmeskedik, hanem annak a másiknak, mely teremtő ellentmondásként épp a tél küszöbén kezd új munkába, fokozott kedvvel és lelkesedéssel. A külső kép: a hervadásé, a halálé és a menekülésé. Egyedül az ember függeszti szemét a mindenség lankadatlanul működő csillagaira, a távoli és nagy egészre, s azon is túlra...”

November 1-jén ünnepli a katolikus világ az összes szentet, akiről a kalendárium külön, név szerint nem emlékezik meg, vagyis valamennyi megdicsőült lelket. A magyar népi kalendáriumban mindenszentek a cselédfogadás, bíróválasztás, tanácsújítás napja, Szent Márton napjának,



sőt az egész télnek rámutatónapja – írja a katolikus lexikon. A hagyomány szerint általános dologtiltó nap: tilos a földmunka, a répa és krumpli elvermelése, a varrás, mosás, takarítás, meszelés, az élelmiszernek, például a káposztának télire való eltétele, néhol nemcsak e napon, de az egész „halottak hetében”.

A Szent Szűz, minden apostol, vértanú, hitvalló, s a földkerekségen elhunyt minden tökéletes igaz ember emléknapja a 9. században, IV. Gergely pápasága idején került november 1-jére. Az ezt követő napon, 2-án az egyház a tisztító tűzben szenvedő lelkekről emlékezik meg, ez a halottak napja nevet kapta. Bár ezek egyházi ünnepek, vallásos és nem vallásos emberek életében egyaránt helye van az elhunyt szerettekre

való emlékezésnek, így a temetőkbe sokan látogatnak el november elején, virágot tesznek a sírokra, mécsest gyújtanak, elmondanak egy fohászt vagy szentmisén vesznek részt. Magyarországon 2000 óta munkaszüneti nap, így a dolgozástól ma is tartózkodni lehet, és ki-ki ellátogathat távolabb eltemetett elhunytaihoz is.

A szentekre, a földön korábban élőkre való emlékezésnek persze önmaga mulandóságát is eszébe idézi az ember. „Mindenható örök Isten, ki megadtad nekünk, hogy egy napon ünnepelhessük minden szentet dicsőségét, arra kérünk, hogy sokszoros közbenjárásukra bőven áraszd reánk irgalmasságodat” – hangzott fel a könyörgés a vörösvári temetőben tartott mindenszentek napi szentmisén is. ■

A TARTALOMBÓL KEDVES OLVASÓK!

Mindenszentek	2
Hírek	4
Polgármesteri interjú	6
Önkormányzat	8
Közmeghallgatás	9
Szamos Mátyás	14
Dr. Vachaja József	15
Nosztalgia Dalkör	16
Október 23-i ünnepség	18
Manhercz Krisztián	20
Fejlesztési hírek	23
NNÖ közmeghallgatás	24
Wenzl József-émlék	26
A fúvószenekar Gerstettenben	27
Oktatás	28
Honismereti Klub	32
Sport	34
Programok	38
Tök jó buli	40

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
 ujsag@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:
 december 2. péntek

Tervezett megjelenés:
 december 17. szombat

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

Ági bolt, Bányató utcai kisbolt, Barkács-bolt, Büfé, CBA Profi-Hús Kft., Halmschlager élelmiszerbolt, Koller Elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Mester hentesüzlet, Müller kávézó, Művészetek Háza (porta), Rotburger söröző, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Waldek

Ilyenkor novemberben megszokhatták, hogy nagy hangsúlyt kap az újságban az október 23-ai ünnepség, és főként az ehhez kapcsolódó kitüntetések átadása, a kitüntetettek bemutatása. Így mostani számunkban is nemcsak az ünnepségről szóló beszámolóinkat olvashatják, hanem egy-egy írást minden kitüntetettéről: Szamos Mátyásról, Manhercz Krisztiánról, dr. Vachaja Józsefről és a Nosztalgia Dalköréről.

Szintén az év végi események közé tartozik a közmeghallgatás, amely az önkormányzat egyéves munkáját mutatja be az érdeklődőknek. Erről is találnak összefoglalót, szemléltető táblázatokkal kiegészítve, és a legutóbbi fejlesztésekről is beszámolunk.

Nemzetiségi rovatunkban többek között a német nemzetiségi önkormányzat közmeghallgatásáról és a táncgyűttes által szervezett Wenzl József emlékestéről olvashatnak egy-egy írást, és azt is megtudhatják, miért járt testvérvárosunkban, Gerstetten-ben, a Német Nemzetiségi Fúvószenekar.

Idén is tök jó buli volt a Művészetek Házában, erről színes, képes összeállítást találnak, ahogy a mindenszentek napi miséről is. A december pedig igen sok programmal érkezik majd, természetesen, ezekről is találnak ajánlókat. Kellemes olvasást kívánunk!

Palkovics Mária

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

Tájékoztató a karácsonyi ünnepek körüli igazgatási szünetről a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatalban

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának képviselőtestülete a Közfoglaltatási tisztviselőkről szóló 2011. évi CXIX. törvény 232. § (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, illetve a képviselőtestület 12/2016. (I. 28.) Kt. sz. határozatában foglaltak szerint a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal 2016. évi munkarendjében

2016. december 23. és 30. közötti időszakra

IGAZGATÁSI SZÜNETET

rendelt el.

(5 munkanap)

Az igazgatási szünetre az éves szabadságok kiadása és a költségvetés működés érdekében volt szükség. Az igazgatási szünethozat alatt a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal zárva tart, kizárólag anyakönyvi ügyeletet biztosítunk. A halálesetekkel kapcsolatos anyakönyvi ügyelet részleteit külön hirdetményben tesszük közzé.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Vörösvári Újság

Derischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város
 Önkormányzatának
 közéleti havilapja

A lap alapítója, tulajdonosa és
 fenntartó szerve:
 Pilisvörösvár Város
 Önkormányzatának
 képviselőtestülete
 (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.)

A lap kiadója:
 Pilisvörösvár Város
 Önkormányzata

Felelős kiadó:
 Pilisvörösvár Város jegyzője

Felelős szerkesztő:
 Palkovics Mária
 ujsag@pilisvorosvar.hu

Tördelőszerkesztő:
 Kovács Márk
 hirdetes.ujsag@pilisvorosvar.hu

Grafikus:
 Barcsik Géza

Rovatszerkesztők:
 Dr. Müller Márta,
 Dr. Kerekes Gábor
 – nemzetiség

Kókai Márton
 – szerkesztő-riporter

Szerkesztőségi
 munkatársak:
 Balasi Anikó

Online szerkesztő:
 Schuck Béla
 webmaster@pilisvorosvar.hu

A címlapon:
 Fáklyás felvonulás

Fotók:
 Kókai Márton, Müller Márta,
 Palkovics Mária

Szerkesztőség:
 Pilisvörösvár, Fő u. 127.
 Művészetek Háza
 Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:
 BEST Magyarország
 Nyomdaipari Kft.

BESThu
 PRINTING COMPANY

1034 Bp., Selmeci u. 29.
 Info: (+36-30) 9542-618
 Web: www.besthu.hu
 E-mail: info@besthu.hu

ISSN 1417-6823

Megjelenik
 1300 példányban.

HÍREK

Elkészült a közvilágítás-bővítés az Északi lakóközterben

Befejeződött az Északi lakóközter közvilágítás-fejlesztése. Az önkormányzat az Északi lakóközterbe tartozó utcákban – a Báthory utcában, a Béke utcában, a Mindszenty József utcában, a Nagy Imre utcában és a Freiäcker utcában – megduplázta



a közvilágítási kandeláberek és a világítótestek számát. A bővített közvilágítás a terveknek megfelelően még az őszi óráátállítás, azaz a korai sötétedés előtt elkészült. A munkák kivitelezője a pilisszentiváni székhelyű Álomszer Kft., a szerződött kivitelezési összeg bruttó 8 727 655 forint volt.

Ügyességi bringapálya épül

A Pilis Cross Country Club 1,8 millió forint pályázati támogatást nyert egy új bringapálya megépítésére. Az ügyességi pálya, amely a tervek szerint egy könnyebb és egy nehezebb pumpapályát, különböző nehézségű leléptetőket és ugratókat tartalmaz majd, várhatóan 2017 márciusára készül el. Megépítésére a szennyvíztelep mögötti, szép környezeti fekvésű helyen kerülhet sor, melyhez az önkormányzat két külterületi besorolású ingatlanját bocsátja 15 évre térítésmentes használatra a PCCC részére. A kerékpáros ügyességi pálya mindenki számára ingyenesen használható lesz, ezzel bővülnek a városban a tömegsportolási lehetőségek.

Kisvasút utca

Ezentúl Kisvasút utcának hívják azt a magántulajdonban lévő közterületi kis utcát, ami a Takarékszövetkezet mellett, az Ásvány-lépcsőtől indul, és több ingatlan megközelítését biztosítja. Ezek az ingatlanok

mostanáig a „Fő utca” közterület-elnevezést használták. A képviselőtestület ennek a kis utcának egy kormányrendelet előírása miatt adott nevet. Az egykor itt közlekedett kisvasútra, a „Muki”-ra emlékezve az utcát Kisvasút utcának nevezték el.

Őszi útkarbantartás

Október végére befejeződtek az őszi útkátyúzási munkálatok az aszfaltos és a mart-



aszfaltos utcákban. A kivitelezést a NADI Kft. végezte. Összesen 950 m² kátyú befoltozására került sor. A munka bruttó 1 475 042 forintba került.



Halottak napi előkészületek a temetőben

A halottak napjára készülve nagy figyelmet kapott a temető rendbetétele, szépítése. A polgármesteri hivatal városgondnoksági osztálya és a kertészeti csoport az ünnep előtti hetekben folyamatosan takarította,



szépítette a temetőt és környékét: levelet söpörtek, szemetet szedtek, gazoltak, kiirtották az elburjánzó aljnövényzetet, letisztították az utakat. A bejárat előtti kereszttnél és a ravatalozó mellett virágokat is ültettek. Az ünnepek alkalmával a temetőbe látogatókat így szép, rendezett környezet fogadta.

Őszi pályakarbantartás a Sporttelepen



A városgondnokság az őszi pályakarbantartás keretében elvégezte a műtrágyázást a Sporttelepen lévő füves nagypályán. A tavaszi indító, a nyári és az őszi műtrágyázás anyagköltsége az idei évben összesen 305 000 forint volt. A pálya karbantartását a városgondnokság munkatársai végzik.

Pilisvörösvár a PilisTV-ben



A PilisTV az önkormányzattal kötött szerződése alapján rendszeresen megörökíti a jelentősebb városi rendezvényeket, tudósít az itt történetekről. Ha a fenti piktogramot látják egy cikk mellett a Vörösvári Újságban, akkor az azt jelenti, hogy a rendezvényen, amelyről az írás beszámol, a Pilis TV stábja is jelen volt. A felvételeket keressék a tévében vagy az interneten: www.pilistelevizio.hu, [facebook.com – Pilis Televízió](https://www.facebook.com/PilisTelevizio).

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Változás a tüdőszűrés területén

Felhívom a tisztelt lakosság figyelmét arra, hogy a Törökbálinti Tüdőgyógyintézet tájékoztatása alapján 2017 januárjában nem lesz kihelyezett lakossági tüdőszűrés Pilisvörösváron, mert a tüdőszűrés felvételeinek feldolgozását az intézet a nagy létszámú körzet miatt nem tudja megoldani. A tüdőgyógyintézet informálisan arról is tájékoztatta a polgármesteri hivatalt, hogy az egyeztetések jelenleg is folynak, és remélhetőleg a 2018. évre a lakossági tüdőszűrés problémája megoldódik.

A most hatályos területi felosztás alapján Pilisvörösvár lakosságának tüdőszűrését az **Óbudai Tüdőgondozó és Tüdőszűrő Állomás látja el a 1033 Budapest, Laktanya utca 4. szám alatt.**

A 40 év alatti pilisvörösvári lakosok beutalóval, 1700 Ft szűrési díj befizetésével vehetik igénybe a tüdőszűrést. 40 éves kor felett a szűrés térítésmentes, és beutaló csak abban az esetben szükséges, ha a háziorvos küldi szűrésre a páciens.

A takarékoskodással nem rendelkezők szűrési díja 6000 Ft.

A szűrésre délelőtti rendelés esetén 12 óra 30 percig, délutáni rendelés esetén 18 óra 30 percig lehet bejelentkezni.

Rendelési idő: hétfő–szerda 13–19 óráig, csütörtök–péntek 7–13 óráig.

Tájékoztatom továbbá a tisztelt lakosságot, hogy minden szerda délután, előzetes bejelentkezést követően beutalóval, valamint 2500 Ft szűrési díj befizetésével lehet tüdőszűrést kérni a Pilisvörösvári Szakorvosi Rendelőintézetben (2085 Pilisvörösvár, Fő utca 188.), függetlenül életkortól, illetve a felhasználás indokától.

A jelenleg hatályos jogszabályok alapján a tüdőszűrés nem kötelező ugyan, de a betegségek korai felismerése céljából javasolt.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Karácsonyi ajándékutalványok kézbesítése

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának képviselőtestülete a 2016-os évben is biztosítja a 70 éven felüliek részére a karácsonyi ajándékutalványt, fejenként 2500 forint értékben a 2016. évi költségvetési rendelet szerint.

A karácsonyi ajándékutalványt azok a polgárok kapják, akik Pilisvörösváron bejelentett lakóhellyel rendelkeznek, vagy legkésőbb 2016. október 31-éig lakcímet létesítettek, és már betöltötték, vagy 2016. december 31-éig betöltik a 70. életévüket: ez közel 1700 pilisvörösvári személyt érint.

Az utalványokat az elmúlt években már bevált módon, személyesen kézbesítjük november végétől december 22-ig, de örömmel vesszük azt is, ha valaki ezen időszak alatt az ajándékutalványt a Polgármesteri Hivatalban kívánja átvenni. Akiket nem találunk otthon, részükre értesítést hagyunk.

Azon személyek, akiknek az ajándékutalványt nem tudjuk kézbesíteni, 2017. január 2-től január 31-ig átvehetik azt – nyitvatartási időben bármikor – a Polgármesteri Hivatalban (Pilisvörösvár, Fő tér 1., földszint 4.) a szociális ügyintézőtől személyesen (személyi igazolvány szükséges) vagy meghatalmazott útján. (Figyelem! A házastárs utalványának átvételéhez is kell a meghatalmazás, ehhez nyomtatvány a www.pilisvorosvar.hu honlapról is letölthető.)

2016. december 23–30. között a Polgármesteri Hivatal igazgatási szünet miatt zárva tart, az anyakönyvi ügyeleti idő alatt az utalványok átvételére nincs lehetőség.

*Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző*

Tájékoztató a szelektív hulladékudvar megnyitásának elhúzódsáról

Ezúton tájékoztatom Önöket, hogy a Duna-Vértes Regionális Hulladékgazdálkodó Társulás üzemeltetésében működő Fácán utcai szelektív hulladékudvar megnyitásának időpontja még bizonytalan, mivel az üzemeltető cég most tudja csak megkezdni a szükséges engedélyek beszerzését. Ezen információhoz a társulás által 2016. szeptember 29. napján megtartott sajtótájékoztatót jutottunk.

Fentiekre tekintettel kérjük a lakosság türelmét.

A szelektív hulladékudvar megnyitásával kapcsolatos információkat azonnal közöljük a város honlapján is.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Zöldhulladék-elszállítási időpontok Pilisvörösváron

A Zöldbicske Nonprofit Kft. a lakosságnak kiküldött számlákon is feltüntette a zöldhulladék elszállításának legújabb pilisvörösvári időpontjait, amelyek a következők:

2016. november 10., 24.

2016. december 8.

A zöldhulladék elszállításával kapcsolatos tudnivalók:

A zöldhulladékot 120 literes zsákba, érvényes matricával ellátva, a szállítási napon reggel 6 órára kell kirakni az ingatlanok elé. Amennyiben gallyakat szeretnének elszállíttatni, akkor azokat méteres darabokra vágva, zsákkal összekötve, szintén matricával ellátva kell kirakni.

Kérem, hogy éljenek a szolgáltató által felajánlott lehetőségekkel.

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

KARÁCSONYI ADOMÁNYGYŰJTÉS



Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Szociális és Egészségügyi Bizottsága

❄ a Művészetek Háza támogatásával ❄
karácsonyi adománygyűjtést szervez
a pilisvörösvári rászoruló gyerekek részére.

**Köszönettel fogadunk feleslegessé vált,
de jó állapotú KÖNYVEKET, JÁTÉKOKAT,
melyek másoknak még örömet okozhatnak,
továbbá SZALONCUKROT, CSOKOLÁDÉT.**

Időpont: **2016. december 11. (vasárnap), 10–17 óra,**
az adventi vásár ideje alatt. Helyszín: **Templom tér.**

Köszönjük a jó szándékú felajánlásokat!



ISKOLAÁTADÁSOK, KARÁCSONYVÁRÁS, ÉV VÉGI FEJLESZTÉSEK

INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL

• Január elsejétől teljes egészében átveszi az állam az iskolákat az önkormányzatoktól. Mit jelent ez pontosan?

A nemzeti köznevelésről szóló törvény rendelkezései szerint 2017. január 1-től a jelenleg a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK) által fenntartott, de az önkormányzat által működtetett köznevelési intézmények (iskolák) működtetését is átveszi a KLIK. Pilisvörösvár esetében ez a Templom téri iskola, a Vásár téri iskola, a Zeneiskola (Major u. 2.) és a Nevelési Tanácsadó (Rákóczi u. 8.) állami működtetésbe vételét jelenti. Ezzel egy időben az intézményi ingatlan és a benne lévő ingó vagyon határozatlan időre ingyenesen a KLIK vagyonkezelésébe kerül. Az épületek tulajdonosa az önkormányzat marad, viszont a tényleges használó a KLIK lesz. A fenti időponttól a KLIK foglalkoztatotti állományába kerülnek az intézmények működtetését és az ahhoz kapcsolódó funkcionális feladatokat jelenleg ellátó munkavállalók (gondnokok, portások, takarítók, gazdasági ügyintézők stb.) is.

A feladatellátáshoz kapcsolódó vagyoni jogok és kötelezettségek átadás-átvételéről, valamint a feladatellátáshoz kapcsolódó létszámátadásról a KLIK-kel egy megállapodást és egy vagyonkezelési szerződést kell kötnünk. A megállapodás és a szerződés előkészítése folyamatban van. A megszülető dokumentumokban igyekszünk majd a lehető legjobban rögzíteni és védeni az önkormányzati jogokat és érdekeket, mindenekelőtt a közös használatú ingatlanrészek (tornatermek, aulák, udvarok stb.) használatának szabályait.

• Alig másfél hónap van már addig. Milyen feladatai, teendői voltak eddig ezzel kapcsolatban az önkormányzatnak?

A polgármesteri hivatal és a Gazdasági Előző Szervezet munkatársai október végére előkészítették a KLIK által első körben kért dokumentációt (feladatellátási helyek bemutatását szolgáló táblázatok, alkalmazottakra vonatkozó adatok és kimutatások, az átadandó intézményekre vonatkozó kötelezettségvállalások és követelések stb.). A Műszaki osztály felmérte az önkormányzat üzemeltetésében maradó helyiségeket, alaprajzokat készítettek stb. A szerződéses partnereket (mindenekelőtt a közműszolgáltatókat) értesítettük a jogszabályváltozás következtében beálló partnerváltozásról.

• Olvastam az oktatásért felelős államtitkár levelében, hogy leltározni kell a teljes ingó és ingatlan vagyont, és azt is, hogy a köznevelési feladat ellátásához szükséges vagyont állami vagyonkezelésbe kell átadni. Ez mit jelent pontosan Vörösvár esetében? Mit kell átadni és mit nem?

2017. január 1-jén az illetékes tankerületi központ vagyonkezelésébe kerül a köznevelési feladatok ellátását szolgáló mindazon önkormányzati vagyon és vagyoni értékű jog, amely 2016. december 31-ig a működtetési feladatot szolgálta, vagy azzal összefüggésben keletkezett. Leegyszerűsítve ez annyit jelent, hogy az ingatlanok az ott található berendezési és használati tárgyakkal együtt a KLIK kezelésébe kerülnek. A gyermekékeztetési feladat ellátásához kapcsolódó vagyonelemek (pl. az intézményi melegítőkonyhák és azok fel-

szerelése) a tulajdonos önkormányzatnál maradnak, mivel a gyermekékeztetés megszervezése továbbra is az önkormányzat feladata marad.

• Ön személy szerint hogyan látja: melyek az átvétel előnyei és hátrányai?

Az iskolák állami fenntartásba és működtetésbe vételének a magam részéről semmilyen előnyét nem látom. Meggyőződésem szerint az iskolák a helyi önkormányzatok fenntartásában és működtetésében voltak és lennének a jövőben is a legjobb helyen. Az 1990-es rendszerváltozás egyik legnagyobb vívmánya volt az iskolák önkormányzati fenntartásba és működtetésbe adása, s az önkormányzatok kiválóan meg is oldották ezt a feladatot: költséghatékonyan és a jó gazda gondosságával intézték az iskolák ügyeit. Ennek a rendszernek a megváltoztatása véleményem szerint nemcsak hogy fölösleges, hanem kifejezetten káros. A központosításból fakadó lassúság és rugalmatlanság a forráshiánnyal párosulva a KLIK létrehozása óta folyamatosan árt az iskoláinknak. Sok tekintetben lerombolja azt, amit a rendszerváltozás óta eltelt huszonöt év során – komoly áldozatok árán – mint helyi közösség felépítettünk.

• A közmeghallgatáson néhány mondattal említette a karácsonyi készülődést. Idén milyen lesz a karácsonyi díszkivilágítás?

A karácsonyi díszkivilágítás tekintetében igyekszünk a középúton járni. Nem kívánunk versenyezni azokkal a településekkel, akik – akár itt a közelünkben is – évente tízmillió forintos nagyságrendben költenek

a karácsonyi díszkivilágításra, ugyanakkor mégis szeretnénk ünnepi hangulatot teremteni közterületeinken.

Ennek az elvnek a jegyében a régi, divatjamúlt és műszakilag is többségében tönkrement Fő utcai díszeket már nem újítjuk fel, és nem is veszünk helyettük újakat, mert a kandeláberekre szerelhető új díszek beszerzése és évenként való fel- és leszerelése folyamatosan sokmillió kiadás lenne, és a kandeláberek is károsodásokat okozna.

A város főbb közlekedési pontjaira viszont (a Fő téren, a Hősök terén, a Vásár téren, a Templom téren és a Ligeti Szent Család templom előtti részen) az idén is felszereljük a tavaly vásárolt, illetve felújított és bővített fényfüzéreket, amelyek véleményünk szerint illenek a karácsonyi ünnepek csendes és meghitt hangulatához. Természetesen feldíszítjük és kivilágítjuk a város karácsonyfáját is a Fő téren, a tavalyihoz hasonló módon.

• A másik téma az ünnepekkel kapcsolatban az adventi vásár, ami, úgy tűnik, idén új helyszínt kap. Miért született ez a döntés?

Immár kilencedik alkalommal rendezzük meg az adventi vásárt, de a vásár optimális helyét és időpontját még mindig keressük. Az első két évben a Fő téren volt a vásár, ami egy exkluzív helyszín, de ott nagyon kevés a hely az árusoknak, és a Fő utcai forgalom zaja miatt kevés a nyugalom. A harmadik évben a Templom téren, majd három éven keresztül a könyvtáruddvarban rendeztük meg a vásárt. A könyvtáruddvar előnye, hogy van egy kész színpad, és nagyon intim a hely, szép a környezet, de sajnos az udvar szűk, kevés ember fér el benne. 2014-ben a könyvtáruddvarhoz kapcsolva a Templom közt és a templom előtti részt is bevontuk a rendezvény területébe. Ez a rendezvény jól sikerült, de egyesek nehezményezték a Templom köz egész napos lezárását. Tavaly a Művészetek Házában történt igazgatóváltás miatt nem tudtunk megfelelően felkészülni az adventi vásárra, ezért csak kisebb vásárt rendeztünk, a könyvtáruddvaron. Így jutottunk el az idei évhez.

Az idei évben az eddigieknél nagyobb, gazdagabb adventi vásárt szeretnénk rendezni, nagyobb területen, több áruval, gazdagabb programmal és helyileg közelebb az ünnep szívéhez, a templomhoz. Ezért gondoltunk a teljes Templom térre. Már egyeztettem plébános úrral a tervekről, s ha az egyházközségi képviselőtestület is támogatja a gondolatot, akkor az idén közvetlenül a templom mellett rendezzük meg az adventi vásárt. A templom előtt az egyházközséggel közösen karácsonyfát állítunk, s a felállítandó karácsonyfát az óvodásokkal együtt tervezzük feldíszíteni. Terveink szerint színpadot is állítunk, kb. a sekrestye magasságában, s szeretnénk, ha a színpadon a vendég előadók mellett napközben minél több helyi énekkar, zenekar, előadó is

fellépne. A műsorokat a szentmisék közötti időpontokban tartjuk, hogy azok ne zavarják az adventi szentmiséket, de ugyanakkor a templomba menők vagy az onnan jövők számára elérhetőek legyenek. További újdonság, hogy az adventi vásár idejére átvinnénk a Fő térről a Templom térre a szabadtéri betlehemet, ezzel is emelve az ünnepi hangulatot.

• Több fontos beruházás fejeződött be az elmúlt egy hónapban. Minden a tervek szerint alakult?

A tervek szerint elkészültek a gyalogátkelőhelyek a Kisfaludy utcában és a Csobánkai utcában, így a mindenszentek ünnepe és a halottak napja alkalmából tett temetőlátogatások során a gyalogosok már biztonságosabban közlekedhettek a temető környékén. Ugyancsak a terveknek megfelelően, az óráátállítás idejére elkészült az Északi lakóközvetben a közvilágítás fejlesztése, amelynek jóvoltából a korai sötétedés kezdete óta már a bővített közvilágítás üzemel a Báthory utcában, a Béke utcában, a Nagy Imre utcában és a Freiacker utcában. A szilárd burkolatú utakon és a földutakon a tél beállta előtt ismét kátyúztunk, és októberben megtörtént a Muskáti köz 1. és a Nagyváradi u. 22. szám alatti romos épületek bontása is. Október 28-án átadásra került a Fő u. 104. szám alatti épület, a Sváb Sarok homlokzatfelújítása, és elkészült a Vásár téri iskola épületének új villámvédelmi rendszere, az őszi szünetben pedig a Templom téri iskola épületének új villámvédelmi rendszere is.

• Van-e olyan beruházás, ami problémásabb, mint azt előre várták, és a tervezettnél később fog elkészülni?

A Fő utca 122. alatt kialakítandó fizioterápiás rendelő folyamatban lévő kivitelezése közben többször adódtak kisebb-nagyobb problémák, de jelenleg úgy tűnik, hogy szerződéses határidőre, tehát december végére az a munka is elkészül. Remélem, hogy januárban megterathatjuk az új fizioterápiás rendelő avatóünnepségét.

• Várható-e még az idei évben valamilyen kisebb-nagyobb fejlesztés?

Közeleg a tél és a karácsony, úgyhogy nagyobb projektekbe már nem fogunk bele. November második hetében elvégezzük a tervezett közterületi fásítást, amelynek keretében a Bányatelepen 30 db hegyi juhart és gesztenyét, a Templom sétányon 17 db kislevelű hársat, a Vasútállomás P+R parkolójában 5 db gömbkőrist, a Csobánkai utcai parkolóban 2 db nagylevelű hársat ültetünk. Utána pedig már a téli időjárással kapcsolatos közterületi feladatokra koncentrálunk.

• Van néhány beadott fejlesztési pályázat, amelyekről az újság hasábjain is beszámoltunk. Ezek bármelyikéről lehet már eredményt tudni?

A Napos Oldal Szociális Központ főépü-

letének és az idősok gondozóházának felújítására beadott pályázatunkon 13 582 360 forint támogatást nyertünk. Ezen projekt kapcsán a kivitelező kiválasztására kiírt közbeszerzési eljárásban az ajánlatok bontására november közepén kerül sor, így a bírálat, a szerződéskötési moratórium és a szerződéskötési lépések miatt a kivitelezés majd csak tavasszal indulhat meg.

A szakorvosi rendelő és az egészségház épületének energetikai korszerűsítésére benyújtott pályázatunkat még nem bírálták el, de jó hír, hogy november elején változott a pályázati felhívás szövege, s a változás lényege az, hogy a rendelkezésre álló keretet 10 milliárd forintról 16,2 milliárdra emelték. Őszintén remélem, hogy ez segíti a pályázatunk pozitív elbírálását.

A Templom téri iskola sportudvarának felújítására, valamint a Szent István utca, a Báthory utca és a Szabadság utca elejének felújítására beadott pályázatunk sajnos sem az augusztusi, sem az október végi értékelés során nem volt a kiválasztottak között, így ezeken a pályázatokon most már biztos, hogy nem nyertünk.

A földutak helyreállítására beadott vis maior pályázatról annyit tudunk, hogy azt a Pest Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság támogató nyilatkozattal küldte tovább a bírálóknak. A Széchenyi utcai, a Rákóczi utcai és a Zrínyi utcai óvodák fejlesztésére benyújtott, valamint a Fő utca felújításának folytatására és kerékpárút építésére benyújtott pályázataink eredményéről még nem érkezett értesítés, a döntés várhatóan a jövő évre húzódik.

Palkovics Mária

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

Adótartozásra indított végrehajtási eljárás lehetőségéről

Felhívom a **hátralékkal rendelkező adózóink figyelmét**, hogy lejárt tartozás esetén az **önkormányzati adóhatóság jogosult** a tartozás összegére végrehajtási eljárásban **azonnali beszedési megbízást, munkabér-, illetve nyugdíjletiltást, gépjármű forgalomból való kivonását, ingó- és ingatlanfoglalást, valamint jelzálogbejegyzést** indítani.

Tájékoztatom tisztelt adózóinkat, hogy az adócsoporthajtatási tevékenységét a 2016. március 16-i határidős, lejárt fizetési kötelezettségekre is megkezdte.

Kérem fentiek szíves tudomásulvételét.

*Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző*



ÖNKORMÁNYZATI DÖNTÉSEK

2016. OKTÓBER 27.

Kiadóváltás a Vörösvári Újságnál

A Vörösvári Újság felelős kiadója 1999-től tizenhárom éven át a Városi Könyvtár volt, majd 2012. január 1-jétől a GESZ látta el a kiadói feladatokat. A képviselőtestület a 2016. szeptember végi ülésén úgy döntött, hogy a Vörösvári Újság felelős kiadói feladatait 2016. november 1-jétől a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal látja el. A döntésnek megfelelően módosítani kellett a Vörösvári Újság Szervezeti és Működési Szabályzatát, valamint a Gazdasági Ellátó Szervezet és a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal alapító okiratát. Az október végi ülésen ezek megtörténtek, így mostantól a Vörösvári Újság kiadója a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal. (173/2016. határozat – 9 igen, 2 nem, 1 tartózkodás, 174/2016. határozat – 9 igen, 3 nem, 175/2016. határozat – 9 igen, 3 nem).

Rendkívüli támogatás a Táncgyüttesnek

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncgyüttes meghívást kapott a Duna-menti Svábok Világszövetségétől egy amerikai egyesült államokbeli vendégszereplésre. A meghívásnak azonban csak akkor tudnak eleget tenni, ha sikerül előteremteniük az utazáshoz szükséges jelentős összeget. Szeptember elején Molnár Breier Anita az együttes nevében támogatási kérelmet nyújtott be az önkormányzathoz, melyben pénzbeli hozzájárulást kértek az amerikai vendégszerepléshez. A 35 fős delegáció 16 napos utazásának teljes összege 18 489 650

forint. Ez fejenként 528 275 forintot jelentene a Táncgyüttes tagjai részére, amit a Táncgyüttes szeretne úgy lecsökkenteni, hogy a delegáció tagjainak fejenként maximum 200 000 forintot kelljen fizetniük. Ehhez jövő augusztusig 11,5 millió forintot kell előteremteniük, melyet a pünkösdi jótekonyorsági bálból és a következő egy évben tervezett további két bálból befolyt adományokból, sördelutánok és egyéb adománygyűjtő megmozdulások bevételeiből, külső forrásokból és szponzori támogatásokból, valamint pályázatokból kívánnak összegyűjteni. A képviselőtestület úgy döntött, hogy 500 000 forinttal hozzájárul a táncgyüttes tengerentúli szerepléséhez. (176/2016. határozat – 11 igen, 1 tartózkodás)

Hozzájárulás kerékpáros ügyességi pálya kialakításához

A képviselőtestület még 2015-ben területhasználatot biztosított a Pilis Cross Country Clubnak egy kerékpáros ügyességi pálya kialakításához a Pilisvörösvár 4525/9 hrsz.-ú, a Bányató és a Rákóczi utca sarkánál lévő 1500 m² területen. (Ez a volt Muttányánszky Szakképző Iskola aszfaltpályája mögötti terület a Kacsató partján). A PCCC pályázatát 2015-ben felterjesztették a BMSK felé, majd 2016 nyarán az egyesület megkapta a pályázat nyertességéről szóló pályázati értesítést.

A Pilis Cross Country Club kérelme szerint az ígért támogatási összegből egy olyan kerékpáros ügyességi pályát szeretne kialakítani, amely alkalmas lesz a legkisebbek oktatásától kezdve az XCO ver-

senyzők kerékpárkezelési technikájának fejlesztéséig mindenre. A létesítmény egy könnyebb és egy nehezebb pumpapályát, illetve az XCO versenypályákon előforduló technikai elemeket tartalmaz, különböző nehézségű leléptetőket, ugratókat stb. A tervek szerint ez a létesítmény lesz a Pilis Cross Country Club Bringasuli bázisa és az idősebb korosztályok technikai edzésének színhelye is, ugyanakkor a pálya nyitott lesz a város lakosai számára is.

A bringapálya megépítésére tavaly kiszemelt területről azonban az idei Vörösvári Napok idején kiderült, hogy hosszú távon is szükséges a Vörösvári Napok megrendezéséhez, ezért új helyszínt kellett keresni. Az önkormányzat részéről a szennyvíztelep mögötti, szép környezeti fekvésű, de külterületi besorolású, két önkormányzati tulajdonú ingatlan merült fel, melyet a PCCC képviselője is alkalmasnak talált az ügyességi pálya létrehozásához.

A bringapálya a PCCC beruházásában fog megvalósulni, a pályázati támogatáson felüli költségeket a PCCC vállalta. A 2016-ban elnyert pályázati támogatás 1 800 000 forint. A kivitelezést 2017. március 31-ig kell befejezni. A képviselőtestület most a fenti terület 15 éves, határozott idejű, ingyenes használatba adásáról döntött a PCCC részére. A pálya kialakítását követően a kerékpáros ügyességi pálya mindenki számára ingyenesen használható lesz, s ezzel bővül városunk tömegsportolásra alkalmas létesítményeinek köre. Az egyesületnek az ügyességi pálya kialakításával egyidejűleg biztosítania kell egy földút kialakítását a használatba adott terület mellett. (177/2016. határozat – 10 igen, 2 tartózkodás)

Új utcánév: Kisvasút utca

A Pilisvörösvár 1691/26 hrsz.-ú, magántulajdonban lévő, „kivett saját használatú út” megnevezésű, az Ásvány-lépcsőtől induló magánút közterület több ingatlan megközelítését biztosítja. Ezek az ingatlanok mostanáig a „Fő utca” közterület-elnevezést használták. A központi címregiszterről és a címkézésről szóló 345/2014. (XII. 23.) kormányrendelet alapján minden közterületnek nevet kell adni, és 2016. december 31-ig minden település jegyzőjének gondoskodnia kell saját településén a központi címregiszter feltöltéséről és ellenőrzéséről. A képviselőtestület úgy döntött, hogy ezt a kis utcát az egykor itt közlekedett kisvasútra, a „Muki”-ra emlékezve Kisvasút utcának nevezi el. (178/2016. határozat – 11 igen, 1 tartózkodás) ■

A képviselőtestület által hozott határozatok és rendeletek megtalálhatóak a városi honlapon (www.pilisvorosvar.hu/Vorossvari_vagyok/Onkormanyzati_dokumentumok)

Október 13-án, csütörtökön tartotta éves rendes közmeghallgatását városunk önkormányzatának képviselőtestülete. A helyszín a Művészetek Háza színházterme volt, és ahogy az lenni szokott, az ülésnek most is két napirendi pontja volt: az önkormányzat elmúlt egyéves munkájáról szóló beszámoló és a lakossági kérdések, hozzászólások.



KÖZMEGHALLGATÁS 2016

A megjelenteket Berényi Ildikó, a Művészetek Háza igazgatónöje köszöntötte, majd átadta a szót Gromon István polgármesternek, aki egy közel másfél órás vetített képes előadás keretében részletesen beszámolt az önkormányzat elmúlt egy évének munkájáról.

Testületi munka, polgármesteri hivatal

A polgármester elsőként a képviselőtestület felépítését, munkáját ismertette, bemutatva egy kicsit a bizottsági munkát is. A képviselőtestület 12 fővel és 3 bizottsággal dolgozik (Ügyrendi, Oktatási és Kulturális Bizottság; Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság; Szociális és Egészségügyi Bizottság). Évente átlagosan 18-19 testületi ülést tartanak, a bizottságok is körülbelül ugyanennyiszor üléseznek évente. Az idei évben eddig (szeptember 30-áig) 14 alkalommal ülésezett a testület, 10 rendes és 4 rendkívüli ülés volt, ezeken 24 rendeletmódosítást végeztek el és 171 határozatot hoztak.

A polgármester ezután a polgármesteri hivatal szervezeti felépítését, az egyes osztályok munkáját, működését mutatta be, különböző kimutatásokkal érzékeltetve és jellemezve az Építéshatósági osztály, az Igazgatási osztály, a Városgondnokság, a Kertészeti csoport által elvégzett munkát.

Intézmények

Ezt követően beszélt a különböző oktatási, nevelési, egészségügyi, szociális, kulturális intézmények fenntartásáról és működtetéséről. Jelenleg hét olyan intézmény van, melynek fenntartása és működtetése egyaránt az önkormányzat feladata (GESZ, Ligeti Cseperedő Óvoda és tagóvodája, Művészetek Háza, Német Nemzetiségi Óvoda és tagóvodái, Polgármesteri Hivatal, Szakorvosi Rendelőintézet és a Pilisvörösvári Típegő Bölcsőde), és négy olyan, melyet „csak” működtet az önkormányzat (Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola, Német Nemzetiségi Általános Iskola, Nevelési Tanácsadó és a Templom Téri Általános

Iskola). Az önkormányzati intézmények fenntartása az állami támogatáson túl az önkormányzatnak éves szinten 432 millió forintba kerül. Az állami intézmények működtetése éves szinten további 92,7 millió forint kiadást jelent az önkormányzatnak. A Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola, a Német Nemzetiségi Általános Iskola, a Nevelési Tanácsadó és a Templom Téri Általános Iskola működtetése 2017. január 1-től az állam (a KLIK) kezébe kerül.

ÖNKORMÁNYZATI INTÉZMÉNYEK FENNTARTÁSÁNAK KÖLTSÉGEI

2016. évi előirányzat

	Intézmény neve	állami támogatás	önkorm. kiegészítés
1.	Német Nemzetiségi Óvoda	152 121 502 Ft	27 330 498 Ft
2.	Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda	132 993 836 Ft	16 180 164 Ft
3.	Művészetek Háza	16 591 000 Ft	49 316 000 Ft
4.	Szakorvosi Rendelőintézet	258 175 000 Ft	0 Ft
5.	Gazdasági Ellátó Szervezet (GESZ) *	0 Ft	24 287 549 Ft
6.	Pilisvörösvári Típegő Bölcsőde	6 449 760 Ft	12 942 240 Ft
7.	Polgármesteri Hivatal	107 422 000 Ft	212 622 000 Ft
Összesen:		673 753 098 Ft	342 678 451 Ft

* A GESZ működéséhez nevesített támogatást nem kapunk, ezt saját bevételeinkből fedezzük.

ÁLLAMI INTÉZMÉNYEK MŰKÖDTETÉSÉNEK KÖLTSÉGEI

2016. évi előirányzat

	Intézmény neve	állami támogatás	önkorm. kiegészítés
1.	Német Nemzetiségi Általános Iskola (Vásár tér)	0 Ft	28 202 960
2.	Templom Téri Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola	0 Ft	57 103 590
3.	Cziffra György Alapfokú Művészetoktatási Intézmény	0 Ft	6 526 781
4.	Nevelési Tanácsadó	0 Ft	923 000
Összesen:		0 Ft	92 756 331 Ft

Költségvetés

Az éves költségvetés főösszegeinek bemutatása után Gromon István először a főbb bevételeket ismertette. A legnagyobb bevételi tétel az állami támogatás, melynek összege 603 millió forint. A második a helyi adókból származó bevétel, ami az idei évben az előirányzat szerint 565 millió forint, a harmadik az Országos Egészségbiztosítási Pénztártól a Szakorvosi Rendelő fenntartására kapott 256 millió forint. Az állam által nyújtott támogatások 2015-ben és 2016-ban jelentősen csökkentek, ez számottevő bevételkiesést jelent a korábbi évekhez képest: a működési célú állami támogatás a 2014-es (választási) évben 170 millió volt, idén csak 107 millió. Emelkedett azonban a köznevelési feladatok ellátására adott támogatás, különösen az óvodák esetében. És

bár emelkedett az állam által a szociális feladatok ellátására adott összeg is, ezzel együtt az ezzel kapcsolatos kiadások is jelentősen nőttek, így mégis sokkal kevesebb állami támogatást kap az önkormányzat annál, amennyi az ilyen feladatok ellátáshoz szükséges. Pályázatokból a tavalyi évben 72,8 millió forintot sikerült szerezni, az idén, ha minden jól alakul, akkor nagyjából 30-40 millió forintos pályázati bevételre lehet számítani.

A bevételek után következett a kiadási oldal ismertetése. A kiadások éves összege 2,3 milliárd forint. A legnagyobb kiadási tétel a személyi kiadások (lényegében az intézményekben dolgozó köztisztviselők és közalkalmazottak munkabére és járuléka), melyek összege 715 millió forint. Az önkormányzat személyi kiadásait idén sikerült 2,5 millió forinttal csökkenteni. A második legnagyobb tétel az intézmények és a Polgármesteri Hivatal dologi kiadásai, ezek éves összege 670 millió forint. A tavalyi évhez képest a dologi kiadások 50 millió forinttal csökkentek. A kiszervezett városüzemeltetési feladatok (síkoságmentesítés, hóeltakarítás, kaszálás stb.) költsége 35 millió forint.



FEJLESZTÉSI PÁLYÁZATOK 2015. október – 2016. szeptember

	Projekt neve	Projekt tárgya	Projekt összköltsége (Ft)	Elnyert támogatás (Ft)
1.	Gyermekétkeztetés feltételeit javító fejlesztések	Önkormányzati Főzőkonyha	65 628 130 Ft	25 038 165 Ft
2.	VEKOP-5.3.2-15-2016-00019 Fenntartható közlekedésfejlesztés	Pilisvörösvár Fő utca járda felújítása, kerékpárút és zárt csapadécsatorna kiépítése	282 760 704 Ft	elbírálásra vár
3.	Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések	Templom Téri Iskola sportudvar – Szabadság utcai járdafelújítás – Báthory és Szent István utca felújítása	30 369 232 Ft 41 219 603 Ft	elbírálásra vár
4.	Szociális szakosított ellátást és a gyermekek átmeneti gondozását szolgáló önkormányzati intézmények fejlesztése, felújítása	Napos Oldal Szociális Otthon Főépületének és Gondozóházának felújítása	18 109 813 Ft	13 582 360 Ft
5.	KEHOP-5.2.9-16-2016-00056 Épületenergetikai pályázat	Szakorvosi Rendelő és az Egészségház épületének energetikai felújítása	60 590 209 Ft	elbírálásra vár
6.	Nemzeti Szabadidős – Egészség Sportpark Program	A Görgy játszótérnél, a Nagy-tónál, a Lőcsei u. játszótéren és a Vágóhid közparkban a kültéri sportparkok (fitneszparkok) létrehozása		elbírálásra vár
7.	Vis maior pályázat	Földutak helyreállítása	9 952 355 Ft	elbírálásra vár
8.	VEKOP-6.1.1-15-PT1-2016-00132 Kisgyermeket nevelő szülők munkavállalási aktivitásának növelése	Német Nemzetiségi Óvoda (Rákóczi, Széchenyi, Gradus) szolgáltatásainak, berendezéseinek fejlesztése	16 739 593 Ft	elbírálásra vár
9.	VEKOP-6.1.1-15-PT1-2016-00133	Ligeti Cseperedő Nemzetiségi Óvoda fejlesztése	47 411 594 Ft	elbírálásra vár

Az állami támogatások csökkenése miatt drasztikusan növekedtek az önkormányzati intézmények fenntartásának költségei, ami 63 millió forinttal többet tesz ki, mint a tavalyi évben. Kiadási oldalon a lakosságot legjobban érintő kiadások a szilárd burkolatú utakkal, a földutakkal és a csapadékvíz-elvezetéssel kapcsolatos kiadások. A polgármester elmondta, hogy idén a belterületi utak nem rongálódtak meg annyira, mint néhány korábbi évben, így az áprilisi és az októberi kátyúzás „csak” 1,5 millió forintba került. A külterületi utakra azonban sokat kell költeni, és vis maior támogatást is igénybe vett az önkormányzat, melynek elbírálására akár több hónapot is várni kell még. A vízelvezetés szín-

tén nagy probléma a városban. Elkészült a város teljes területére a csapadékvíz-elvezetési koncepcióterv, ennek megvalósítása egy nagyságrendileg 100 milliós összegű beruházás lenne, melyre egyelőre semmilyen európai uniós vagy állami támogatás nincsen. Elmondta továbbá azt is, hogy a tervek szerint a következő években a költségvetési lehetőségek függvényében mely utcák kerülnek majd burkolásra: a Báthory utca külső szakasza, a Béke utca teljes szakasza, a Kálvária utca felső szakasza, a Lahner György utca és a Csendszirtos utca. A nagyberuházási tervek közé tartozik a Szabadság utca városközponti szakaszának felújítása (járda felújítás, zárt csapadékvíz-elvezetés, párhuzamos parkolók

MEGVALÓSULT NAGY FEJLESZTÉSEK

2015. október – 2016. szeptember

	Terv tárgya	Terv ára (bruttó Ft)
1.	Típegő Bölcsőde építése	61 686 600 Ft
2.	Ponty utca – Harcsa utca – Amur utca útépítés	41 503 000 Ft
3.	Rendőrség részére új autó, Dacia Daster Arctic beszerzése	4 230 112 Ft
4.	Lőcsei utca – Szikla utca útépítés	19 136 900 Ft
5.	Tompá Mihály utca – Szent János utca összekötése (útépítés)	7 893 000 Ft
6.	Hosszúplatós teherautó vásárlása a városgondnokság részére	2 984 500 Ft
7.	Sporttelep öltöző felújítása (PUFC-TAO-Pályázat)	5 582 539 Ft
8.	Járda a Széchenyi utcai piactól a Bányató utcaig	4 446 652 Ft
9.	Lépcső a Solymári utcából a piactérre	1 189 674 Ft
10.	Járda és lépcső a Széchenyi utcai óvoda mögötti kis közben	1 345 852 Ft
11.	Szabadtéri felnőtt tornapálya készítése	1 999 615 Ft
12.	Önkormányzati főzőkonyha felújítása	64 769 064 Ft
13.	Templom Téri Általános Iskolában lámpatestek cseréje	1 469 300 Ft
14.	Görgey játszótérén görpálya elem kihelyezése	1 434 744 Ft
15.	Templom Téri Általános Iskola 3 db tantermében műgyanta padló készítése	1 944 673 Ft
16.	Temetőben három új viacoloros út készítése	8 826 116 Ft
17.	Templom téri parkolók készítése	2 686 050 Ft
18.	Gradus óvoda melletti árokbededés, járda- és parkolóépítés, vízelvezetés	1 876 273 Ft
19.	Rákóczi utca (páros oldal)	3 336 214 Ft
20.	Szabadság utca (a hestestől a Margit boltig)	2 166 049 Ft
21.	Klímatechnikai rendszer kiépítése a városházán	12 819 113 Ft
22.	Zrínyi utcai óvodában „B” szárny felújítása, folyosó leválasztása	3 886 015 Ft
23.	Nagyvárad u. 22. sz. alatti épület, valamint a Muskátli köz 5. sz. alatti épület bontása	4 699 000 Ft
24.	Gyalogátkelő készítése a Csobánkai u. – Madách u., valamint a Kisfaludy utca – Nyár utca kereszteződésében	4 741 228 Ft
25.	Fő u. 104. homlokzatfelújítás és vízszigetelés	4 735 497 Ft
26.	Fizioterápiás rendelő kialakítása a Fő u. 122-ben	46 438 888 Ft
27.	Északi lakókörszet közvilágítás-fejlesztése	8 727 656 Ft
28.	Villámvédelmi rendszer felújítása a két általános iskolában	6 433 750 Ft
Összesen:		332 988 074 Ft

KISEBB (1 MILLIÓ FORINT ALATTI) KARBANTARTÁSI ÉS FELÚJÍTÁSI FEJLESZTÉSEK

2015. október – 2016. szeptember

	Terv tárgya	Terv ára (bruttó Ft)
1.	Templom téri kisiskola kerítésjavítása	634 949 Ft
2.	Városháza irodáinak parkettafelújítása	482 340 Ft
3.	Városháza világításkorszerűsítés, lámpák cseréje	778 888 Ft
4.	Karácsonyi díszkivilágítás készítése	566 420 Ft
5.	Napos Oldalban működő családsegítő és gyermekjóléti központ világításkorszerűsítése	177 800 Ft
6.	Sporttelep öltöző fűtési rendszer javítása	405 000 Ft
7.	Sporttelep faház büfé elektromos javítási munkák	234 061 Ft
8.	Rákóczi u. 8. városgondnoksági raktárak elektromos felújítási munkái	675 767 Ft
9.	Gumiburkolat a Széchenyi utcai óvodában	311 595 Ft
10.	Parkoló a Szent Flórián utca elején	693 767 Ft
11.	Sporttelep öltöző nyílászárók cseréje	400 660 Ft
12.	Járdaszakasz a piac területén a játszótér irányában	534 192 Ft
13.	Járda és folyóka a Bem utcai lépcsőtől a Széchenyi utcaig az óvoda kerítése mellett	465 254 Ft
14.	Zeneiskola színpad parkettafelújítás	299 500 Ft
15.	Cziffra György Zeneiskolában lámpatestek cseréje	368 384 Ft
16.	„Kisiskola” mosdójának járólapp- és csempecseréje	723 964 Ft
17.	Szent János utca patakmeder rendezése	241 300 Ft
18.	Önkormányzati Főzőkonyha vízellátásának leválasztása	498 000 Ft
19.	Gimnázium vízellátásának leválasztása	478 400 Ft
20.	Vásár Téri Általános Iskolában fa falburkolat készítése az előregedett műanyag padló helyett	599 999 Ft
21.	A Napos Oldalban található értelmi fogyatékosok gondozóházában műanyag padló készítése (társulás pénzmáradványából finanszírozva!)	888 200 Ft
22.	Szabadság utcai óvoda nyílászárók festése	405 000 Ft
23.	Művészetek Háza színházterem parkettafelújítás	924 800 Ft
24.	Rákóczi utcai óvodában linóleumcseréje	573 725 Ft
25.	Gimnázium Petőfi Sándor utcai kerítésének átépítése	823 500 Ft
26.	Kossuth utcai csapadékvíz-elvezetés	328 660 Ft
27.	Szent István u. (a bölcsőde előtt)	539 924 Ft
Összesen:		14 054 049 Ft

építése), erre pályázatot adott be az önkormányzat. Szintén nagy terv a Fő utca felújításának folytatása, melyre egy kerékpárúttal kombinálva szintén pályázatot nyújtott be az önkormányzat. A kiadások ismertetésekor többek között a további tervek, tanulmányok készítésére (30,5 millió forint) és a partnerkapcsolati rendezvényekre (1,8 millió forint), a városi rendezvényekre (14,5 millió forint), a civil egyesületeknek nyújtott támogatásokra (9,5 millió forint), az ingatlanvásárlásokra (23,7 millió forint) és a könyvkiadásokra (1,5 millió forint) is kitért a polgármester.

Fejlesztések

Az elmúlt egy év során rekordösszegű sajtóterős fejlesztésre került sor. Felújításokra 37 milliót, fejlesztésekre 316 milliót költött az önkormányzat. A 26, egymillió forintnál kisebb összegű fejlesztések értéke 14 millió forint. Ezek közé tartoznak például a kisebb parkoló- és járdaépítések a város több helyszínén (Bányatelep, Szent Erzsébet utca), a karácsonyi díszkivilágítás, kisebb-nagyobb intézményi felújítások. A 28 megvalósult nagy fejlesztés közé tartozik a bölcsőde megépítése (61,6 millió forint), a Ponty utcai, Harcsa utcai, Lőcsei utcai útépités (41,5 millió forint), a Lőcsei utca – Szikla utcai útépités (19,1 millió forint), a Tompa utca – Szent János utca összekötése (7,9 millió forint), a főzőkonyha teljes felújítása (64,7 millió forint), a három új temetői út megépítése (8,8 millió forint), új parkolók a Templom téren (2,7 millió forint), a Zrínyi utcai óvoda felújítása (3,9 millió forint), a két új gyalogátkelő (Csobánkai utca, Kisfaludy utca – 4,7 millió forint), a várhatóan decemberre elkészülő fizioterápiás rendelő kialakítása (46,5 millió forint), az Északi lakóközvet közvilágítás-fejlesztése (8,7 millió forint), az iskolák villámvédelmi rendszerének felújítása (6,5 millió forint). Ez összesen 54 projekt egy év alatt, ami rendkívüli teljesítmény, s a polgármesteri hivatal munkatársai részére rendkívüli megterhelést jelentett.

Állami fejlesztés városunkban a vasútfejlesztés és a hozzá kapcsolódó munkálatok, melyek a tavalyi év végén fejeződtek be, illetve az új posta (133 millió forint), ami év végére készül el.

Beszámolóját Gromon István a megvalósult fejlesztésekről és az elmúlt év emlékeztető pillanatairól, rendezvényekről, ünnepegekről készült fotók bemutatásával zárta.

Lakossági kérdések és hozzászólások

Az első lakossági hozzászólás a Szabadság utca – Lőcsei utca találkozásánál lévő áteresszel kapcsolatban érkezett. Az ott lakó úr arra hívta fel a figyelmet, hogy bár az áterest már helyreállították, ennek ellenére nem biztonságos, nem bírja a terhelést. Másik kérdése a Szabadság utcai árkokkal volt kapcsolatos, melyet a gyakran előforduló csőtörés miatt sokszor betemet a sok hordalék. Mindkét kérdés a DMRV-t érinti, s az önkormányzat már írt nekik levelet ez ügyben – mondta el válaszul a polgármester. Fekete Ferenc, a DMRV jelen lévő képviselője azt válaszolta, hogy a problémákról ő személy szerint nem tud, de továbbítani fogja azokat a vezetőség felé.

Több hozzászóló is az utak burkolatával kapcsolatban kérdezett, az érdekelte őket, hogy az érintett utcák mikor kapnak szilárd burkolatot (Ady Endre utca, Csendbiztos utca, Mindszenty utca). Gromon István polgármester válaszában kitért a prezentációban elmondottakra, ismét elsorolta azokat az utcákat, amelyek szilárd burkolatot kapnak a közeljövőben. Elmondta továbbá azt is, hogy az utcák aszerint élveznek prioritást, hogy mennyire számítanak fő közlekedési útvonalnak, így logikus, hogy a kisebb keresztutca és a külterületi utak nem az elsők közé tartoznak.

Érkezett még kérdés, észrevétel az Északi lakóközvet közvilágításával, a földutak kátyúzásával, a nem lakott ingatlanok kaszálásával és az önkormányzat hosszabb távú terveivel kapcsolatban, mint pl. sportközpont vagy uszoda létrehozása. Válaszul ez utóbbira a polgármester elmondta, hogy bár szívesen látnának sportközpontot vagy uszodát a városban, Pilisvörösvár anyagi lehetőségei jelenleg nem tesznek lehetővé egy ilyen léptékű beruházást, pályázat sincsen egyelőre. További feladat lenne egy ilyen létesítmény fenntartása, működtetése, ami szintén jelentősen meghaladná az önkormányzat anyagi lehetőségeit. Egy sportcsarnok megépítése azonban elképzelhető, mert van egy TAO-pályázat, amelyre a Pilisvörösvári Kézilabda Sportkör szeretne pályázni, és az épp egy sportcsarnok megépítésére vonatkozik. Polgármester úr hozzátette, hogy az önkormányzat hosszú távú tervei között e helyen az olyan alapvető infrastruktúra-fejlesztési tervek szerepelnek, mint az útépitések, a csapadékvíz-elvezetés, a Fő utca felújításának folytatása, az intézményépületek fejlesztése stb.



ELKÉSZÜLT TERVEK, TANULMÁNYOK

2015. október – 2016. szeptember

	Terv tárgya	Terv ára (bruttó Ft)
1.	Csapadékvíz-elvezetési tanulmányterv a város egész területére	2 794 000 Ft
2.	Szent István utcai vízelvezetés kiviteli terve	552 450 Ft
3.	Vágóhid utcai közpark tájépítészeti koncepcióterve	571 500 Ft
4.	Kálvária domb környezetalakítási terve	863 600 Ft
5.	Útépítési tervek I.: • a Báthory utcának a Nagy Imre utcától a Szent Erzsébet utcáig terjedő szakaszára, • a Béke utca teljes hosszára, • a Kálvária utcai vasúti hídig megépített burkolt út folytatására a Kálvária dombig, • a Lahner György utca teljes szakaszára, • a Csendszirtos utca teljes szakaszára.	7 982 903 Ft
6.	Útépítési tervek II.: • a Fácán utcának a kanyarig tartó szakasza, • az Ady E. köz, valamint • a Kandó Kálmán utca vége.	4 191 000 Ft
7.	Útépítési tervek III.: • Szabadság utca elején a Vásár téri iskolától a Friedrich Schiller Gimnázium végéig (a 2575 és 2577 hrsz.-ú ingatlanok közös telekhatáráig) az utca mindkét oldalán az összes lehetséges helyen parkolók kialakítása és járda építése (ahol szükséges, az árok megszüntetése és zárt csapadéksatorna tervezése). Tervezési hossz 280 fm. • A 10-es számú főút szelvényezés szerinti jobb oldalán a Csendszirtos utca és a Pacsirta utca közötti szakaszon járda, parkoló, kerékpárút, zöldfelület és vízelvezetés tervezése. Tervezési hossz 850 fm. • A 10-es számú főút szelvényezés szerinti bal oldalán az Ady Endre utcától a Bányakápolna utcáig járda, parkoló, kerékpárút, zöldfelület és zárt vízelvezetés tervezése. Tervezési hossz 240 fm.	3 111 500 Ft
8.	Fő utca 122. szám alatti épületben fizioterápia kialakításának kiviteli tervei	895 350 Ft
9.	Főzőkonyha felújításának kiviteli terve	2 095 500 Ft
Összesen:		23 057 803 Ft



A közmeghallgatáson jelen volt Sallai László, az Érdi Katasztrófavédelmi Kirendeltség vezetője, aki egy Tó utcai vízszivárgás kapcsán adott tájékoztatást a lakosoknak. Elmondta, hogy igen nagy problémát jelent a pilisi régióban az intenzív nagy esőzés. Felhívta a figyelmet a lakossági öngondoskodásra, az árkok illegális befedésének problémájára és az átereszek illegális beszűkítésére, amely szintén nagy problémát jelent. Hozzátette, hogy mivel az úthálózat sérülékeny, nagyon fontos, hogy időben történjen meg a síkosságmentesítés, ezzel nagyon sok probléma megelőzhető.

A szelektív hulladéktároló ügyében Teszár Tamás, a Zöld Bicske Kft. vezetője szólalt fel. Gromon István polgármester kérdésére, hogy információi szerint lesz-e hatósági ár a hulladékgyűjtés során, azt a választ adta, hogy egyelőre nem fog emelkedni a szolgáltatás ára. A közmeghallgatást a polgármester közel 2 és fél óra után, este fél kilenc tájban zárta be.

A teljes polgármesteri prezentáció megtalálható a város honlapján, a közmeghallgatáson készült tévéfelvétel pedig elérhető a PilisTV honlapján.

Palkovics Mária

KÉSZÜLŐBEN LÉVŐ TERVEK

2015. október – 2016. szeptember

	Terv tárgya	Terv ára (bruttó Ft)
1.	Az Őr-hegy és a Bányatavak közötti vízfolyásra vízjogi engedélyes terv	4 318 000 Ft
2.	A városi köztemető kertészeti terveinek elkészítése	1 193 800 Ft
3.	Az öt tó környékének tájépítészeti koncepcióterve	1 905 000 Ft
Összesen:		7 416 800 Ft

ELADÓ TELEK

Szondi utca 108. (3519 hrsz.)

576 m² alapterületű, belterületi, építési telek. Vízóra az ingatlanon belül, gáz, elektromos áram és csatorna az ingatlan előtt biztosított.

7 400 000 Ft

Információ: 06-26-330-233 / 130. mellék

ELADÓ TELEK

Szent Erzsébet u. 170.

~ 500 m² alapterületű, belterületi, üres építési telek. Közművek az ingatlan előtt.

6 900 000 Ft

Információ: 06-26-330-233 / 130. mellék

ELADÓ TELEK

Pataksor u. 1606 hrsz.

1294 m² beépítetlen, közművesítetlen ingatlan. Üdülőépület építhető 20%-os beépítettséggel.

10 700 000 Ft

Információ: 06-26-330-233 / 130. mellék



Pilisvörösvár képviselőtestülete posztumusz Pilisvörösvár Város Díszpolgára címet adományozott Szamos Máttyás cukrászmester, a nemzetközileg is elismert, pilisvörösvári székhelyű Szamos Marcipán Édesipari Termelő és Kereskedelmi Kft. alapítója részére, a magyar cukrászmesterség hagyományainak művelése és továbbfejlesztése terén kifejtett kimagasló tevékenysége elismeréseként.

SZAMOS MÁTYÁS

PILISVÖRÖSVÁR DÍSZPOLGÁRA

Szamos Máttyás 1918-ban született Szentendrén, egy szegény sorsú szerb családban. Eredeti neve Szavits Mladen volt. Már kiskorában elhatározta, hogy cukrász lesz. A nagy hírű Auguszt E. József üzletében lett cukrásztanuló, ahol egy ide vetődött dán cukrásztól leste el a marcipánrózsa készítésének titkát. Ez a munka annyira megtetszett neki, hogy szabadidejét is a marcipándíszek készítésével töltötte: műszak után otthon dolgozott tovább, nagy szorgalommal tökéletesítette a fogásokat, találta ki az újabb díszeket. 1938-ban tett cukrász szakmunkás vizsgát.

A második világháborúban katonaként szolgált, s fogságba esett. A fogságból hazatérve 1950-ig a Barna cukrászdában dolgozott, majd először a Gerbeaud, később az ebből, illetve a Hauer és a Flóris cukrászatókból alakult gyár, az Édesipari Egyesülés Cukrászati Gyárának alkalmazottja lett. Közben megnősült: felesége Hajdú Margit lett, akitől három gyermeke született: Miklós, Gabriella és László.

1956 jelentős dátum Szamos Máttyás szakmai előmenetelében: a Hungária Kávéházban rendezett Országos Cukrász Kiállításán a marcipán és a karamell kombinációjából megalkotott földgömbjét a zsűri díjazta. A szakma is felfigyelt az ügyes, ötletes mesterre. Ezután ismét az Auguszt-műhely, illetve a Roham utcai „Bukta-gyár” következett, ahol a „díszposzt” vezetője lett. Az ő irányítása alatt heti 200-300 torta készült, karamellvirágokkal és marcipánnal díszítve. Ezekben az években szinte minden jelentősebb kerületi és országos versenyt megnyert, vagy azokon előkelő helyezést ért el. Ekkor már nemcsak marcipándíszeket, hanem marcipánfigurákat is készített.

Az önálló iparüzést az 1960-as évek má-

sodik felében a gebines cukrászok megjelenése tette lehetővé. A fiatal cukrászgeneráció már nem ismerte a cukrászatnak a marcipánnal foglalkozó ágát, így Szamos Máttyást kérték fel, hogy készítsen részükre marcipánból virágdíszeket. Egyre több megrendelést kapott, esténként, hétvégenként az egész család marcipánfigurákat mintázott. Végül úgy döntött, önállósítja magát: kiváltotta az iparendélyt, s 1968-ban Szamos Marcipán néven megalapította önálló marcipánkészítő cégét. Ezzel kezdetét vette a kétműszakos kemény munka: nappal a Dél-Budai Vendéglátóipari Vállalat Roham utcai termelőüzemében dolgozott a csemegeosztály vezetőjeként, éjszaka pedig otthon készítette a marcipánvirágokat és -figurákat.

1970-ben vette az első marcipán hengergépet (valcni gépet), s a Pilisszántón bérelt, szerényen berendezett helyiségben kezdetét vette a Szamos névvel fémjelzett marcipánkészítés. Első segítői fiai voltak, aztán lánya és felesége is bekapcsolódott a munkába. Először busszal, majd autóval maguk hordták az ország minden részébe termékeiket, ezáltal is népszerűsítve kezük munkáját.

A '70-es évek közepétől a kisüzem Pilisvörösvárra költözött, s a Madách utcai épületben már 10 fő körüli létszámmal üzemelt. 1981-ben veje, Kelényi Gyula műszaki értelmiségi precizitásával, saját tervezésű gépek beindításával, jó munkaszervezéssel letette az üzem-műgyárra fejlődés alapjait. 1985-ben a mai helyére, a Szent Erzsébet utcába költözött a kisüzem. Ekkor már 15-20 fővel dolgoztak, külön helyiségben működött a 2-3 valcni gép, az előkészítés, a figurakészítés és a kis készáruraktár.

1987-ben a budapesti Párisi utcai cukrászda megnyitásával – ami azóta is a Bel-



város gyöngyszeme – beindult a nagyobb arányú bonbon- és desszertgyártás. 1990-ben a Szamos család a kft. forma mellett döntött, a tulajdonos és a szakmai irányító Szamos Máttyás lett. A vállalkozás folyamatosan fejlődött, s ma már 3 épületben, több mint 500 alkalmazottal, nagyüzemként működik az alapító gyermekeinek és unokáinak vezetésével. A cukrászdákat, édességboltokat és gourmet házat üzemeltető cég több országba exportálja termékeit, belföldön az összes jelentős bolthálózatnak és számos szállodának állandó beszállítója.

Szamos Máttyást 1999-ben a Magyar Köztársaság Érdemrend Kiskeresztjével tüntették ki „A magyar cukrászmesterség legszebb hagyományainak fejlesztéséért és műveléséért, és eredményes magánvállalkozó munkájáért.” Halálakor, 2002-ben az országos napilapokban megjelent nekrológokban így írtak róla: „Eldőlt a marcipánrózsa, meghalt a Marcipánkirály”. ■



„DOLGOZNI CSAK PONTOSAN, SZÉPEN...”

• Az ünnepségen a laudációja során több titulust is (belgyógyász, klinikai onkológus és farmakológus) megemléstettek a nevével kapcsolatban. Kérem, mondja el, hogy pontosan mivel is foglalkozik a hétköznapi orvosként.

Belgyógyászként kezdtem a pályafutásomat a fővárosi Honvéd Kórházban. Katonai intézményben praktizáló orvosként több dolog előírt volt számomra, mint például a kötelező katonai gyakorlaton való részvétel. Szakvizsgákat is tettem, amelyet a sorkatonai szolgálatom előzőtt meg: ezt egy repülőtéren töltöttem. A repülés megszerettette velem a sürgősségi orvostan világát, az akut ellátásokat, a ki nem nyíló ejtőernyők miatti sérülések kezelését, és még hosszasan sorolhatnám a példákat. Miután letöltöttem a kötelező időmet, természetesen ebből a témából is szakvizsgát tettem, hogy megértem és kezelni tudjam a baleseti sérüléseket. Az igazsághoz hozzátartozik, hogy korábban mentőttem már egy esztendő, így valamit konyítottam a dologhoz...

• A többi szakvizsgájáról mit lehet tudni?

Azok egytől-egyig az onkológiához kötődnek. 1980-ban már onkológiai profilú osztályon dolgoztam, amely mellé kitanultam a klinikai farmakológia tudományát is. Ez utóbbi vonulat vegyszerész szempontból

November első napjait tapasztalok, amikor leparkolom az autóm a város egyik külső részében fekvő Béke utcai rezidencia előtti placcon. Az égbolton esőtől sötétlő fellegek gyülekeznek, amelyek komorságát egy kölyökképző németjuhász üdvözlése szinte azonnal feledteti is velem. A csengő fölötti kis cetli szerint dr. Vachaja József lakik itt, városunk azon polgára, akit a város önkormányzatának képviselő-testülete október 23-án a Pilisvörösvár Város Díszpolgára címmel tüntetett ki.

foglalkozik a különböző gyógyszerekkel, hiszen ez egy olyan tudományág, ahol heti szinten kerülnek elő új készítmények, amelyek nem feltétlenül békélnek meg egyéb „társaikkal”. Gyakorlatilag a gyógyszerek egymással való kapcsolatát és kölcsönhatásait vizsgáljuk. A későbbiek során sok segítséget jelentett a klinikai vizsgálatok végzésében. Miután hivatásos katona lettem, mind a gyakorlatokra való vezénylés, mind az osztályok közötti szükség szerinti átirányítás gyakoribbá vált. Segédorvosi beosztásomtól kezdve, végiglépkedve a ranglétrán, osztályvezetői beosztásig jutottam, így 2003 és 2007 között a Honvéd Kórház Onkológiai Osztályát vezettem, majd 2010 és 2014 között az I.-es Belgyógyászat vezetője voltam. Jelenleg a Pápai professzor asszony vezette onkológiai osztályon dolgozom részlegvezetői főorvosi beosztásban.

• Miért érzi fontosnak, hogy a szakmájának minden területén rendelkezzen valamiféle ismerettel?

Ez az a szakma, ahol nem lehet mindent megtanulni, de törekedni kell rá. Nem szerettem volna olyan helyzetbe kerülni az életem során, amikor saját hiányosságom miatt nem tudok segíteni valakinek. Mindig vannak olyan kihívások, amelyeket nem tu-

dok ellátni, de legalább tudom, hogy kit kell hívni az ügyben. Egyébként a természetgyógyászatba is belekóstoltam, hogy tudjak válaszolni a legújabb „csodaszerekkel” kapcsolatos kérdésekre.

• Van valamiféle ars poeticája?

Még iskolából maradt meg egy gondolat bennem, amely végigkíséri az egész életemet: „dolgozni csak pontosan, szépen, ahogy a csillag megy az égen, úgy érdemes”. A befektetett munka szépsége, hogy láthatom a gyógyulást, a beteg elégedettségét, látom a szemében, hogy hisz nekem és úgy fog cselekedni, ahogy én javasolom neki.

• Miért választotta az orvosi hivatást?

Már kiskorom óta vonzott ez a pálya. Édesanyám nagyon beteg volt. Hétéves koromtól folyamatosan elkísértem őt a budapesti rendelőkre, ahol míg ő az orvosnál volt, én a váróban a betegek beszélgetését hallgattam. Ekkor ötlött fel bennem az ártatlan gondolat, hogy milyen jó lehet ilyen embereken segíteni. A következő fordulóponthoz hetedik éves koromban volt, amikor egy csecsemőápolási versenyre neveztem két társammal a biológia-tanárnom sugalmazására, amelyet meg is nyertünk. Ekkor jöttem rá újfent, hogy az orvoslás milyen érdekes világ. Ezek után már tudatosan választottam meg az utamat. Számos biológiai és fizikai versenyen megfordultam, hogy majd a későbbiekben könnyebben felvegyenek az egyetemre.

• Volt valaki, aki egyengette az útját?

A biológia-tanárnom, Boros Olgi néni és a férje, aki fizikából segített nekem.

• A vallás fontos szerepet tölt be az életében. Miként került kapcsolatba a hittel?

A nagymamám kiskorom óta vitt magával a templomba. Ötévesen kezdtem a ministrálást, amit még tizennyolc esztendősen is szívesen elvégeztem. Bár sosem laktunk közel a templomhoz, de számomra sohasem volt nyűg, hogy reggel hat óra odaérjek a misére, pedig akkor még kemény havak voltak, nem úgy, mint manapság. Ez egy érdekes világ volt, amely magával ragadott.

• A hit és az orvostudomány megfér egymással?

Két idealista nézetről van szó, amelyek mindig is kapcsolódtak egymáshoz. Az orvoslásban elgondolok egy ideát, ami vagy bejön, vagy nem. Ha nem, akkor bajban vagyok, amelyben nagy segítséget nyújthat a hit.

• A praxisát felkereső emberek többségében vallásosak?

Nem, bár nagyon sok szentképet vagy vallási témájú üdvözlőlapot kaptam már az évek során ajándékba. Ezeket egyébként mind megtartom, és ki is vannak téve a rendelőmben. Sokan meglepődnek, hogy egy katonai kórházban találkoznak ilyen képekkel, ami szerintem egyébként teljesen magánügy.

Ezeknek a képeknek nagyon szép szövegek vannak a hátoldalán.

• **A laudáció szerint a fő hobbija a zenehallgatás és az éneklés. Mikor talált rá ezekre az elfoglaltságokra?**

Már gyerekként énekeltem, bár hamar kezdtem mutálni. Tizenhét évesen az Egri Diáknapokon is felléptem, de utána inkább a tanulmányaimra kezdtem koncentrálni. 1994 óta énekelek a helyi templom Nagyboldogasszony Kórusában. Ha jól emlékszem, akkor első alkalommal a passióban énekeltem, pedig előtte nemigen próbáltam ki magam ilyen szerepben. Napjainkban is gyakorlom ezt a hobbit, például a nagykórusban is énekelek.

• **Mit jelent önnek a zene?**

Számomra ez ad erőt a hétköznapiakban, kikapcsol és feltölt.

• **Ki a kedvenc előadója?**

Ez minden héten változik, a hangulatomtól függ. Mostanában José Curát vagy José Carrerast hallgatok a legszívesebben.

• **A városban nemcsak orvosként, de cselekvő közéleti személyként is ismerik. 2006-ig például az önkormányzat külsős bizottsági tagjaként ténykedett...**

1990-ben vágtam bele ebbe, akkor válogatták az első külsős szakértőket a bizottságokhoz. Az akkori polgármester úgy gondolta, hogy minden bizottságba szükség van ilyen szakemberekre. Így kerültem én Andrusch-Fóti Mida néni kérésére a szociális és egészségügyi bizottságba, tagságom aztán majdnem tizenhat évig tartott.

• **Mivel foglalkozott külsős tagként?**

Elsőként segélyezésekkel, majd Mida néniel karöltve mértük fel az igényeket a településen, amelyekből rájöttünk, hogy szükség lenne egy szociális otthonra. Ekkor indítottuk útjára több társunkkal a Napos Oldalt, amelyen majd öt esztendőn át dolgoztunk, hogy megnyithassa kapuit. Nagyon sok dolgunk volt, mert az intézmény nem az igényeinek megfelelő épületben kapott helyet, ezért – sok vörösvári vállalkozó segítségével – az ÁNTSZ előírásainak megfelelően át kellett alakítanunk.

• **Mi volt az első reakciója, amikor meghallotta, hogy kintüntetik a díszpolgári címmel?**

Meglepődtem.

• **Tudja, hogy kik és miért jelölték önt erre a címre?**

Néhány nénivel beszélgettem erről a templomban, ők gyűjtöttek aláírásokat, mert úgy gondolják, hogy több ilyen ember kellene a világban; megtisztelő, hogy így látják.

Kókai Márton



Nagyjából 10 évvel ezelőtt a Nyugdíjas Klub néhány tagja úgy gondolta, hogy milyen jó dolog is együtt énekelni, és megalapították a klubon belül a Nostalgia Dalkört. Azóta jó néhány év eltelt, és a lelkesedés nem csökkent. A Nostalgia Dalkör tagjai ott vannak a város minden jelentős eseményén, Vörösváron kívüli sikeres szerepléseikkel pedig öregbítik Pilisvörösvár jó hírét. Ezért és hagyományörző munkájukért az önkormányzat Pilisvörösvárért emlékéremben részesítette a dalkört. Az elismerést október 23-án Guth Ferenc, a dalkör vezetője és Prohászka István, a Nyugdíjas Klub elnöke közösen vették át Gromon István polgármestertől. Velük beszélgettem kezdetekről, dalokról, sikerekről.

DALOLVA A VÁROSÉRT

• **Hogy jött az ötlet, hogy kórust alapítsanak?**

PI.: Mi ketten kezdtük el...

G.F.: Minden hónapban kétszer megyünk kirándulni, és egy ilyen alkalommal merült fel, hogy próbáljunk énekelni a buszon. Ez így ment két hónapig, majd a bálakon a szünetben elkezdtünk egy-egy számot énekelni. Ekkor jött meg a bátorság... Próbálni kezdtünk, Manhertz Istvánné és Körmenyi Ica vezetésével, és úgy éreztük, egész jól megy.

Pilisen volt az első fellépésünk, elég szép sikert értünk el. Akkor eldöntöttük, hogy komolyan kell vennünk, és kerestünk valakit, aki ért is hozzá. A zenei

kíséretet az elejétől Tagscherer János tangóharmonikán biztosítja. 30 fővel kezdtük, most 28-an vagyunk. Komoly munka kezdődött, és már hamarosan szerepelünk a városi ünnepségeken. 2010. június 5-én mentünk az első minősítőre, és mindjárt aranyérmet szereztünk – nagy boldogság volt. Ekkor Schlotter Feri volt a karnagyunk, 2011-ig, utána pedig Pirooska (Holló Miklósné – a szerk.), a Vásár téri iskola tanára vette át a vezetésünket.

PI.: Minket úgy szólít, hogy kedveskéim...

Nagyon jól ért a kórusvezetéshez, az énekléshez, jól tud beszélni az emberekkel.

Nagyon meg vagyunk elégedve, reméljük, sokáig fog tanítani minket.

• **Hogyan választják a dalokat? Ki dönti el, hogy mit tanuljanak?**





G.F.: Általában megbeszéljük, például most készülünk kell az évzáróra. Van négy vezetőségi tag, ők ajánlanak pár éneket, megbeszéljük Piroskával, és így megy a dalkör elé, közösen döntünk. A sváb délutánra is készülünk.

• Vegyes a repertoárjuk. Vannak kedvencek, amit különösen szívesen énekelnek?

G.F.: Rengeteg dalt tanultunk a 10 év alatt. A célkitűzésünk az volt, hogy felkussassuk és műsorra tűzzük a szép magyar népdalokat, német és sváb dalokat. Nagyon sokféle éneket tudunk. Van olyan, hogy Spiegelberger András régi dalokat hoz, ezeket is szeretjük.

• Mennyi elfoglaltsággal jár a dalkör tagjának lenni?

G.F.: Hetente próbálunk, évente 12-14 fellépésünk van.

• Mennyi idős a legidősebb tag?

G.F.: 88 éves, az átlagéletkor 74 év.

• Mire a legbüszkébbek?

G.F.: Az az igazság, hogy nagyon jól érezzük magunkat együtt, sokszor egy hónapban két névnapot is ünneplünk. Van szendvics, egy-egy pohár bor, és együtt énekelünk. Együtt van a csapat, ez nagyon jó. Mire vagyunk büszkéek? Hogy a Landesrat kórusminősítő versenyen idén aranyminősítést értünk el, többször is sikeresen szerepeltünk a Nyugdíjas Szövetség által szervezett „Életet az éveknek” országos fesztiválon, állandó résztvevői vagyunk a városi rendezvényeknek, meggyünk sokfelé az országban.

PI.: Sok közös programunk van a tagokkal, nem unatkozunk. Hét éve alakult a Margaréta táncsoport Takács Ili vezetésével, ők modern feldolgozásokat adnak elő, nagy sikerrel. Egy éve megalakult a hagyományörző tánckarunk is. Úgy alakult, mint a dalkör. Elkezdünk beszélgetni, régen milyen táncokat táncoltak a nagyszülők. Járnak ők is fellépni, olyan szépen táncolják a régi hagyományos táncokat. 70 év fölött van mindenki, sőt van 80 éves is!

• Mit szóltak a kitüntetéshez?

G.F.: Nagyon örülünk neki. Lefénymásoltattam a kitüntetést, mindenki megkapta. Ezúton meg is köszönnék mindenkinek a kórus tagjainak. Köszönet illeti a támogató szervezeteket és személyeket is, külön köszönet annak a közel 50 főnek, akik aláírásukkal javasoltak bennünket a címre, valamint polgármester úrnak és a képviselőtestületnek. A kórus jövőbeni tevékenységével is igyekszik a várost szolgálni, embertársainak örömet szerezni és Pilisvörösvár hírnevét öregbíteni.

• Gratulálunk mi is a kitüntetéshez, és sok örömet és kitartást kívánunk Önöknek!

Palkovics Mária



NYÍLT NAP

A Friedrich Schiller Gimnázium és Kollégium

2016. december 10-én
(szombaton)

8:30 órai kezdettel nyílt napot tart.

A nyílt napon megismerhetik iskolánkat, tájékoztatót tartunk a 2017/2018-as tanév beiskolázásáról, majd két tanítási órát lehet megtekinteni.

Szeretettel várjuk az érdeklődő 6. és 8. osztályos tanulókat és szüleiket.

Helyszín: 2085 Pilisvörösvár, Szabadság út 21.

Időpont:
2016. december 10., 8:30-tól

HIRDETÉSI DÍJAK A VÖRÖSVÁRI ÚJSÁGBAN

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk a hirdetési díj 30%-áért. Az árak ÁFA-val együtt értendők.

	FEKETE- FEHÉR	SZÍNES
Hátsó borító:	—	120 000 Ft
1/1 oldal	48 000 Ft	60 000 Ft
1/2 oldal	24 000 Ft	30 000 Ft
1/4 oldal	12 000 Ft	15 000 Ft
1/8 oldal	6 000 Ft	7 500 Ft
1/16 oldal	3 000 Ft	3 750 Ft

apróhirdetés 500 Ft
(max. 200 karakter)

Hamisítatlan őszi időjárásban került sor az 1956-os forradalom hatvanadik évfordulóján az ünnepi megemlékezésre október 23-án, vasárnap délután öt órakor a Hősök terén. Már a hivatalos program kezdete előtt népes tömeg gyűlt össze az emlékművek körül, ahol az „A Tempo” Koncertfúvós Zenekar tagjai készülődtek a zenei közreműködésre.



AZ EMLÉKEZÉS

A koszorúzási ünnepség során a Német Nemzetiségi Általános Iskola diákjainak közreműködésével a város önkormányzatának, a német nemzetiségi önkormányzatnak, a pártok helyi szervezeteinek, a különböző önkormányzati intézményeknek és több helyi civil

– az Iskola utcán – át vonultak a Művészetek Házába, ahol hat órákor folytatódott az ünnepség.

Az ünnepi műsor keretében elsőként a Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola tanárai, Órfi Gabriella és Szlovencsák Péter léptek rivaldafénybe, akik Haydn-tól adtak elő egy darabot fuvolán és zongorán, majd a Pílisi Színház Társulatának műsora következett, amely egy politikai fogoly szívszorító történetét mutatta be a nézőknek.

A színészek után Gromon István polgármester tartotta meg ünnepi beszédét, amelyben kiemelte, hogy egy olyan esemény hatvanadik évfordulóját ünnepeli idén Magyarország, „amikor a magyar nép egy évtizednyi félelem, rettegés és hátrálás után »azt mondta: Elég volt.« Annak az eseménynek az évfordulóját, amikor a magyar nép úgy »áradt itt meg, mint a tenger«, fegyvertelenül nézett szembe az ÁVH fegyvereseivel, benzines palackokkal és kézipuskákkal küzdött az orosz tankok ellen. Annak az eseménynek az évfordulóját, amikor a magyar nép »karácsonyfája / A Csendes Éjben égni kezdett«, azaz a szocialista tábor népeinek általános szomorúsága és félelme közepette a magyarok élete egyszer csak a szabadság euforikus ünneplésébe fordult. Annak az eseménynek az évfordulóját, amely egy hétre a magyar emberek millióinak hozott kimondhatatlan örömet és boldogságot; s amely az utána következő hetekben, hónapokban 190 000 magyar ember külföldre menekülését, 22 000 ember börtönbe zárását, 13 000 ember internálótáborba hurcolását és közel 500 ember kivégzését vonta maga után. Annak az eseménynek az évfordulóját, amely örökre kitörölhetetlen a magyar nép emlékezetéből, s amely történelmi távlatban is meg-



határozta a magyar nép sorsát, benne a mi sorsunkat is.”

A polgármester beszédében kiemelte, hogy az idei a 60. évforduló miatt egy különleges ünnep, és szólt a 2016-os esztendő emlékévé nyilvánításának jelentőségéről. Gondolatébresztés gyanánt ugyanakkor hozzátette: „A sok-sok ünneplés közepette azonban nekem mégis valahogy hiányérzetem van. Úgy érzem, hogy a fényes zászlók, a szenedélyes szavaltatok, a gyönyörű táncok, a színvonalas hangversenyek és a szívhez szóló beszédek ellenére az ünnep mégsem hatja át az országot. ... Hatvan év telt el 1956 óta,



szervezetnek a képviselői rótták le tiszteletüket a forradalomban elhunyt hősök emlékművénél. Ezek után a fiatalok és idősök együtt gyújtottak fáklyákat, amelyeket magasan tartva, az önkormányzat vezetőivel és Manhercz Krisztián olimpikon vízilabdázóval az élen, a város legrégebbi utcáján





LÁNGJAI 1956–2016

egyre kevesebb a személyes emlék a társadalmunkban az azt megelőző kemény diktatúráról, a forradalomról és a megtorlásról. S mivel kevés a személyes emlék, és mi, idősebbek is évtizedek óta jólétben, szabadságban és békében élünk, mindannyiunk ünnepléséből hiányzik valami.”

Beszédét Vikidál Gyula népszavazással kapcsolatos nyílt levele kapcsán egy költői felvetéssel zárta: „Érdemes elgondolkodni, s megvizsgálni magunkat, hogy mi magunk mennyire vagyunk hajlandók áldozatokat hozni a haza, a közösség szolgálatában. Minden tévéműsor, minden ünnepség, minden kiállítás, minden előadás, ami az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulóján elhangzik, akkor nyeri el értelmét, ha megerősíti ben-

nünk a másokért, a közösségért, a hazáért való áldozatkész munkálkodás készségét és képességét.”

A polgármester ünnepi felszólalása után az önkormányzati kitüntetések átadása következett. Elsőként Manhercz Krisztián, a magyar férfi vízilabda-válogatott tagja vehetett át a riói olimpiára való kijutásáért, az olimpián nyújtott kiváló teljesítményéért és a vízilabdacsapat tagjaként elért olimpiai ötödik helyezéért. Szamos Mátyást, az országos híró Szamos Marcipán Kft. alapítóját posztumusz tüntették ki díszpolgári címmel, a magyar cukrászmesterség hagyományainak művelése és továbbfejlesztése terén kifejtett kimagasló tevékenysége elismeréseként. A díjat



Szamos Mátyás kilencvenöt éves özvegye és gyermekei vették át.

Pilisvörösvár önkormányzata Pilisvörösvár Város Díszpolgára címet adományozott dr. Vachaja József belgyógyász, klinikai onkológus és farmakológus, valamint osztályvezető főorvos számára a több évtizede szívvel-lélekkel, nagy hivatástudattal végzett áldozatos gyógyító munkája, sok-sok súlyosan beteg pilisvörösvári polgár meggyógyítása, valamint a városunk közösségi életében való több évtizedes aktív, építő részvétele elismeréseképpen. Végül, de nem utolsósorban a Pilisvörösvári Nyugdíjas Klub Dalköre kapott Pilisvörösvárért emlékérmeket a helyi és a környékbeli német nemzetiség dal-kincsének és hagyományainak megőrzése, helyi kulturális életünk gazdagítása, a különféle városi rendezvények és ünnepek zenei színesítése, valamint a város jó hírének öregbítése elismeréseképpen. A díjat a Dalkör tagjai egy három számból álló meglepetés-fellépéssel köszönték meg.

Az ünnepséget egy jó hangulatú fogadás követte, amelyen egy pohár pezsgővel koccintottak a jelenlévők a díjazottak egészségére.

Kókai Márton





Manhercz Krisztián nevét bizonyára nemcsak a sportrajongók ismerik, hiszen az ifjú vízilabdázó első ízben mutatkozott be idén a Brazíliában tartott ötkarikás játékokon. A fiatal sportoló az olimpián nyújtott kiváló teljesítménye és a vízilabdacsapat tagjaként elért olimpiai ötödik helyezése elismerésül Pilisvörösvárért emlékérmeket vehetett át Gromon István polgármestertől, október 23-án.

KIÉLVEZNI A PILLANATOT

• **Mi volt az első reakciója, amikor értesítették, hogy kitüntetnék önt a Pilisvörösvárért emlékéremmel?**

Nagyon meglepődtem, természetesen büszkeség töltött el, hogy a szülővárosomban gondolnak rám. Jólesett, hogy egy ilyen jeles díjjal megkoronázták az idei évemet.

• **Emlékszik még a vízzel való első találkozására?**

Hát az már nagyon régen történt, nem is nagyon emlékszem az első találkozásra. Az biztos, hogy a Vásár téri Általános Iskola által, az Akarat SE-ben kezdtem el úszni. El kell mondjam azt is, hogy a sporton kívül maga a társaság is megfogott.

• **Miként talált rá az úszás mellett a vízilabdára? Más labdajátékok nem érdekelték?**

Engem minden érdekelt, amiben lehetett nyerni... Viccet félretéve, bátyám után kezdtem vízilabdázni, és ez a sportág meg is fogott, mivel nem egy annyira monoton „műfaj”.

• **Milyen értékekkel kell egy játékosnak rendelkeznie, hogy beválogassák a nemzeti válogatottba?**

Nagyon összetett ez a dolog, mivel sok tényező közrejátszik benne. Kell egy fizikum hozzá, kitartás, szorgalom és természetesen szerencse is. Ha ez mind megvan, akkor lehet esély rá.

• **Másként készült az olimpiai megméretetésre, mint a korábbi világbajnokságokra?**

Természetesen, de gondolom ez a normális, hiszen mégis a világ legnagyobb sporteseményéről beszélünk. Szerintem minden sportoló arról álmodik, hogy egyszer eljusson ide. Nem is volt összehasonlítható egyik világbajnoksággal sem, amin eddig voltam, de bízom benne, hogy lesz még lehetőségem kijutni máskor is.

• **Mi volt a legnagyobb kihívás az ön számára az ötkarikás játékok során?**

Igazából próbáltam ugyanúgy gondolni rá, mint egy „sima” Európa-bajnokságra, és ez sikerült is. Természetesen a célt nem tévesztettem szem elől. Ebből a szempontból azt mondanám, hogy a legnagyobb kihívást az okozta, hogy ne stresszeljem túl.

• **Értesült róla Rióban, hogy a vörösváriak miként drukoltak a csapatnak?**

Igen! El sem akartam hinni, amikor hallottam róluk. Mérhetetlenül jól esett, ezt ezúton is szeretném megköszönni. Sokat segítettek az egész olimpia alatt.

• **Sportolt valaha – avagy sportol – mást is az úszáson és a vízipólón kívül?**

Kipróbáltam számos más sportágat is, de maradandó nyomot semminek sem sikerült hagynia. Jobb is így, maradok a pólónál.

• **Van valamiféle hobbija?**

Nagyon szeretek horgászni. Régebben az osztálytársaimmal jártunk a vörösvári tavakra pecázni. Emellett nincs kimondott hobbi, a szabadidőmet próbálom azokkal tölteni, akikkel az elfoglaltságom miatt keveset lehetek együtt.

• **Melyik eddigi eredményére a legbüszkébb?**

Az olimpia nyilván a „legsúlyosabb”, de a 2014-ben szerzett U18-as vb aranyra is kifejezetten büszke vagyok.

• **Mit tanácsolna azoknak a fiataloknak, akik hasonlóan szép eredményeket szeretnének egyszer elérni?**

Sosem szabad feladni, mert mindig lesznek olyan dolgok, amelyek eltántorítanak a célunktól, de menni kell tovább. A vízilabda esetében szerintem soha nem szabad elfelejteni, hogy ez tulajdonképpen egy „játék”, tehát ki kell élvezni minden pillanatot.

• **A vízilabdázás mellett tanul is... Mi motiválta a szakiránya kiválasztása során?**

Kereskedelmet és marketinget tanulok a budapesti Metropolitan Egyetemen. Azt gondolom, ez az irány áll az egyik legközelebb hozzám. Bátyám is hasonló témában tanul, így kézenfekvő ilyen szempontból is a választás.

• **A hétköznapi elfoglaltságai mellett milyen gyakran fordul meg a városban?**

Amikor csak tehetem, hazamegyek, és ilyenkor az időt leginkább a családommal töltöm.

• **Van példaképe?**

Kásás Tamást és Varga Dénest említeném meg. Már kiskorom óta felnézek rájuk.

Kókai Márton

Kreatív karácsonyi műhely gyereknek és felnőtteknek!

Művészetek Háza, Pilisvörösvár

2016. december 3. 15-18 óráig



Természetes alapanyagokból készítünk
adventi, karácsonyi díszeket!

Belépő: 300 Ft




Flamenco Folk

Pilisvörösvár Művészetek Háza
2016. december 3. 19.00 óra



A tánc, közös
hangot talál
és lenyűgöz!
Ritmus-zene,
humor!

BELÉPŐ:
700 Ft

KLÍMA ÉS GÁZKÉSZÜLÉK TECHNOLOGIA NYÁGAI ZSOLT

Telefon: 30/ 961 4 961 E-mail: klima@pro.hu
PILISVÖRÖSVÁR, SZABADSÁG U. 122.

KLÍMABERENDEZÉSEK:

- KARBANTARTÁSA, TISZTÍTÁSA, JAVÍTÁSA
- ELŐCSÖVEZÉSE, FELSZERELÉSE, BEÜZEMELÉSE
- CIRKÓ, KAZÁN, BOJLER, KONVEKTOR:
- KARBANTARTÁSA, TISZTÍTÁSA, JAVÍTÁSA

GAZDASÁGOS ÉS BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉSHÉZ
ÉVENKÉNTI KARBANTARTÁS, TISZTÍTÁS AJÁNLOTT!

HIRDETÉS- FELVÉTEL:

06/30-228-0262

KAROSSZÉRIALAKATOS

Guth Márton 06-20/5591942

GUTH CAR

GUTH CAR VÖRÖSVÁR KFT.

2085 Pilisvörösvár Csokonai u. 3.

karosszéria javítás,
műanyagjavítás, fényezés,
teljes körű biztosítási ügyintézés.



Góliát Gumiklinika

ÚJ ÉS HASZNÁLT ABRONCSOK
EXTREM MÉRETEKBEK IS!

Nyitva:

H-P: 8⁰⁰ - 17⁰⁰

Sz: 8⁰⁰ - 12³⁰

- *gumiszerelés
- *centrírozás
- *gumiabroncs és felni javítás
- *új és használt gumiabroncs értékesítés
- *alu- és lemezfelni eladása (új és használt)

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A
(Toyota kereskedés mellett)

Tel.: (+36) 30/606-5921, (06) 26/331-897

Szerelés: - lemezfelni 1250 Ft/db-tól,
- alufelni 1450 Ft/db-tól.
Áraink az Áfa-t tartalmazzák.

www.goliatgumi.hu

Újragondolt hagyomány



Kopár Csárda

10-es főút 23-as kilométerkö
Asztalfoglalás: 26/375-313 • www.kopar-csarda.hu



Mifelénk a jó dolgok
sokáig tartanak

FÉL ÉVIG
FÉL ÁRON

TÉVÉ, INTERNET ÉS TELEFON **EGYÜTT**

Ha TV-, internet- vagy telefonszolgáltatásunk közül bármelyik kettőt vagy mindhármat választod kétéves szerződéssel, az első hat hónapban fél áron használhatod őket!

A részletekről érdeklődj a www.invitel.hu oldalon, a 1288-as számon vagy az Invitel Pontban, munkatársainknál!

Invitel Pont: Esztergom, Petőfi Sándor u. 31. Tel.: (06 33) 401 167

 **1288**
invitel.hu

Az ajánlat 2016. november 2-től visszavonásig érvényes 24 hónapos, határozott idejű szerződéssel, az Invitel szolgáltatási területén, új (elmúlt 90 napban nem rendelkeztek előfizetői szerződéssel az Invitelnél) lakossági előfizetők számára, két vagy három vezetékes alapszolgáltatást tartalmazó csomagra. A hetedik hónaptól az adott csomaghoz tartozó havi díj lép érvénybe.



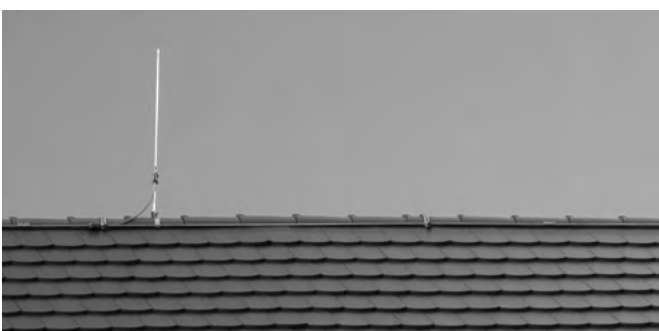
invitel
A mi világunk

FEJLESZTÉSEK OKTÓBERBEN



Megszépült a Sváb Sarok

Október végére elkészült a tankerületi irodának és a csatornatársulatnak is otthont adó Sváb Sarok (Fő u. 104.) homlokzatfelújítása és vízszigetelése. A kivitelező a T-Invest Kft. volt, a munkálatok bruttó 4 735 497 forintba kerültek. A műszaki átadásra október 28-án került sor. A helyi védelem alatt álló épületen végzett állagmegóvási és felújítási munkáknak köszönhetően a forgalmas csomópontban álló épület immár díszére válik a Fő utcának. A színválasztás és a díszítés egyaránt figyelemmel van a hagyományokra és a településképre. A homlokzat halvány sárga színt kapott, az ablakok köré fehér díszítő szegély került, a lábazatot szürkére festették, a párkányok műköből készültek.



Helyreállították a Városháza előtti középszigetet

Gromon István polgármester írásbeli kérelmére a Magyar Közút Nonprofit Zrt. munkatársai 2016. október 18-án helyreállították a Csobánkai utca és a Fő utca kereszteződésében lévő középszigetet. Mivel ezt a középszigetet az autósok újra és újra megrongálják, a polgármester azt is kérte, hogy építsék át K-szegélyes változatban. Ez a fajta burkolatszegély a szintkülönbség áthidalására használatos, és nem rongálódna meg attól, hogy a gépkocsik felhajtanak rá. A Magyar Közút munkatársai ígéretet tettek a középsziget kialakításának forgalomtechnikai felülvizsgálatára.



Villámvédelem

Az önkormányzat mindkét általános iskolában felújítja a villámvédelmi rendszert. A munkálatokra még idén sor kerül, mielőtt az állam átvonná az iskolák működtetését. A (Vásár téri) Német Nemzetiségi Általános Iskolában készültek el először a rendszer felújításával, a kivitelezés október 21-én fejeződött be. A Templom Téri Német Nemzetiségi Általános Iskolában az őszi szünetben végezte el a munkát a vállalkozó, a pilisvörösvári székhelyű NKI-Vill Kft. A két villámvédelmi beruházás együttes összege bruttó 6 433 750 forint volt.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőtestületének 2016. évi közmeghallgatása



EGÉSZ ÉVBEN A NEMZETISÉGÉRT

Ez évben is nagy számban jelentek meg a város intézményeinek és egyesületeinek képviselői és érdeklődő polgárok a 2016. október 12-ére meghirdetett német nemzetiségi önkormányzati (PNNÖ) közmeghallgatáson a Városháza dísztermében.

Miután Sax László elnök köszöntötte a megjelenteket, megnyitotta a közmeghallgatást. A sok információt felsorakoztató, ugyanakkor a kivetített adatoknak köszönhetően jól követhető tájékoztatót az elnök úr és Sax Ibolya alelnök közösen tartották.

Először a PNNÖ elmúlt évi munkáját mutatták be. A nemzetiségi önkormányzat ebben az időszakban 14 alkalommal ülésezett és 97 határozatot hozott. A város nyilvánossága, az iskolák és óvodák, valamint a nemzetiségi egyesületek a PNNÖ munkájának eredményeként és őt segítve számos rendezvényen és eseményen vehettek részt. Így például a nemzetiségi délutánon, az „Elűzetés Emléknapiján” – melyen dr. Marchut Réka történész tartott tartalmas előadást –, a Heimatwerk szervezésében a farsangtemetésen, a májusfaállításon, a hősök napján, a májusfabontáson, a nyári táboron (a Német Nemzetiségi Általános Iskola szervezésében, 45 gyermek részvételével), a TRINA 20 éves partnerkapcsolati ünnepségén (Gerstettennel), valamint a szüreti rendezvényen (amelyet már a Művészetek Háza szervez, de a PNNÖ továbbra is támogatja). Mindenki számára, aki részese volt ezen eseményeknek, és újra szeretné őket átélni, illetve azok számára, akik nem tudtak ott lenni, a fontosabb rendezvényekről minden évben DVD is készül, amelyből 1 példány a Városi Könyvtárba kerül, ahonnan kikölcsönözhető.

Lényeges eleme a PNNÖ munkájának a pályázatokon való részvétel, amely ezúttal is szép sikereket hozott. Így az alábbi célokra sikerült jelentős mértékű támogatást

szerezni: nemzetiségi tábor (1 000 000 Ft), TRINA zenei találkozó (300 000 Ft), 20 éves partnerkapcsolati jubileumi ünnepség Gerstettennel (300 000 Ft), valamint Régiókon átívelő kapcsolatfelvétel támogatása címen egy tanulmányút a bajai német iskolaközpontba (98 285 Ft).

A PNNÖ éves költségvetésének előirányzata 2016-ra 8 754 000 Ft, ebben benne volt Pilisvörösvár Város Önkormányzatának támogatása (4 000 000 Ft), a feladatalapú támogatás, valamint a működési támogatás (781 656 Ft) és a 2015. évi pénzmaradvány összege. E pénzekből finanszírozzák az egyesületek működési költségeit, a továbbképzéseket, a partnerkapcsolati rendezvényeket, a saját rendezvényeket és egyéb támogatásokat.

A PNNÖ legfontosabb feladatai közé tartozik a nemzetiségi hagyományok és a



kultúra ápolása. Ennek megfelelően az önkormányzat a város azon egyesületeit támogatja, amelyek a hagyományok ápolásában fontos szerepet játszanak. Az egyesületek a következő támogatásokat kapták: Német Nemzetiségi Fúvószenekar (752 000 Ft; a gerstetteni jubileumi ünnepségen való részvételre), Német Nemzetiségi Vegyeskórus (456 000 Ft), Német Nemzetiségi Táncegyüttes (552 000 Ft). A Falumúzeum működéséhez a Művészetek Házán keresztül



250 000 forintot szokott a PNNÖ adni, melyet még nem utaltak át, a Falumúzeum sorsának alakulása miatt. A Gradus Egyesület részéről nem kaptak kérelmet a vendég óvónők ellátására, így a szokásos 135 000 forintot még nem utalták át részükre.

A PNNÖ a város oktatási intézményeit is támogatja. A nemzetiségi óvónők képzésének területén Janis Zita nemzetiségi pedagógus diplomát szerzett. A pedagógusok nyelvtanulását támogatva a Német Nemzetiségi Általános Iskola két pedagógusa részesült fejenként 48 000 forintban. A nemzetiségi ruhák varratását a Német Nemzetiségi Általános Iskola keretében támogatta a PNNÖ 200 000 forinttal.

Egyéb támogatások címén a jó tanulóknak minden évben három-három könyvet kapnak jutalmul, a Neue Zeitung, a magyarországi németek lapjának előfizetését az oktatási intézményeknek szintén finanszírozzák. A szüreti rendezvényen a zenekar költségét (228 600 Ft), a Schaumarer Kompanei Rozmaring című előadásának költségeit a Művészetek Házában, valamint az Europeada nemzetiségi válogatottak Dél-Tirolban megrendezett tornáján résztvevő pilisvörösvári fiatal részvételi díját átvállalta a PNNÖ.

Továbbra is fontos kérdésnek tekinti a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat az intézményátvétel kérdését:

ismeretes, hogy a nemzetiségi önkormányzat szeretne volna átvenni a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola (Vásár tér) fenntartását, ami nem valósult meg. A PNNÖ szerint a nemzetiségi önkormányzatok által fenntartott intézményekben mind a pedagógusok, mind a tanulók jobban érzik magukat, pénzügyileg jobb helyzet teremthető, valamint a települési és a nemzetiségi önkormányzatnak nagyobb beleszólása lehetne az intézmény életébe. Jelenleg az országban 21 általános iskola és 21 óvoda van német nemzetiségi önkormányzati fenntartásban, melyek működése lényegesen hatékonyabb, mint a KLIK által fenntartott intézményeké.

A városi képviselőtestület 2015-ben elutasította a PNNÖ fenntartóváltási kérelmét, és azóta is aggályosnak találta az intézmény nemzetiségi önkormányzat általi átvételét. A PNNÖ ezért azt javasolta a városi képviselőtestületnek, hogy az intézményvezetőkkel, a KLIK-kel és az Ügyrendi, Oktatási és Kulturális Bizottsággal közösen gondolják át a város oktatási koncepcióját. A Templom Téri Általános Iskola az angol nyelv oktatásának bevezetését tervezte első osztálytól, így az idén egy első osztály már nem nemzetiségi osztályként indult. A nemzetiségi önkormányzat ezt nem támogatta, de elgondolkodtató az a lehetőség, hogy két különböző profilú általános iskola (esetleg óvoda is) legyen a városban.

A PNNÖ tervei között szerepel még a Falumúzeum, német egyházi hagyományok ápolása (Christkindlspiel, Hl. Dreikönige stb.), további kisfilmek készítése Pilisvörösvárról és nemzetiségi hagyományairól, pilisvörösvári német nemzetiségi témájú szakdolgozatok összegyűjtése (és megjelentetése a honlapon), mondókáskönyv, receptkönyv kiadása, a Deutsche Bühne Ungarn (szekszárdi Német Színház) meghívása, kirándulás szervezése nemzetiségi falvakba, „Kinderecke” megszervezése, ösztöndíj biztosítása nemzetiségi képzésben részt vevő felsőoktatási hallgatóknak és a fiatalok bevonása a nemzetiségi önkormányzat munkájába. Továbbá remélik, hogy a Heimatwerk folytatja hagyományörző tevékenységét, és esetleg bekapcsolódik a német nemzetiségi önkormányzat munkájába is.

Végül Sax László elnök köszönetét fejezte ki polgármester úrnak, a városi önkormányzatnak és a polgármesteri hivatal dolgozóinak azért a támogatásért, segítségért, amelyet a nemzetiségi önkormányzat munkájához nyújtanak. Szintén megköszönte az intézmények és egyesületek részvételét a nemzetiségi önkormányzat által szervezett rendezvényeken.

Dr. Kerekes Gábor

DIE ZAHL DER UNGARNDÉUTSCHEN

Bei der Betrachtung jedweder nationalen Minderheit spielt natürlich die Frage eine wichtige Rolle, wie viele Menschen ihr zugerechnet werden können. Die Geschichte Ungarns und mit ihr die der Ungarndeutschen war so ereignisreich und leider nicht frei von Schicksalsschlägen, dass bei der Betrachtung der Entwicklung der Zahl der Ungarndeutschen seit 1900 bis zum heutigen Tag wir heute zwar über die Zahlen moderner Volkszählungen verfügen, aber – auf Grund der schrecklichen Konnotation, die das Wort „Volkszählung“ für das Ungarndeutschum besitzt – nicht sicher sein können, inwieweit die Zahlen der Volkszählungen nach der politischen Wende die Realität widerspiegeln.

Zu Beginn des 20. Jahrhunderts bekannten sich in Ungarn etwa 1,9 Millionen ungarische Staatsbürger zu ihrem Deutschtum. Mit dem Friedensvertrag von Trianon und den an die umliegenden Staaten zugesprochenen Gebieten wurden große Teile dieser Bevölkerung zu Staatsbürgern dieser Länder: 216 000 kamen nach Österreich, 310 000 nach Jugoslawien, 557 000 nach Rumänien und 265 000 wurden Einwohner der Tschechoslowakei.

In Rest-Ungarn verblieben etwa 550 000 Deutsche, von denen sich 1941 im Rahmen der Volkszählung 533 045 zu ihrem Deutschtum bekannten, was nach dem Zweiten Weltkrieg fatale Folgen haben sollte, als 1946-48 die – ungarisch euphemisierend „Aussiedlung“ (kitelepítés) genannte – Vertreibung der Ungarndeutschen aus ihrer Heimat erfolgte. Letztlich wurden „nur“ etwa 170 000 Ungarndeutsche vertrieben, doch diese Tragödie erschütterte die Volksgruppe zutiefst.

Verständlicherweise war man hiernach unter den Ungarndeutschen sehr vorsichtig mit dem Bekenntnis zur eigenen deutschen Identität. Soweit es überhaupt offizielle Zahlen gab, so lagen sie zunächst sehr niedrig (wie etwa als 1949 von ca. 22 000 Ungarndeutschen ausgegangen wurde.)

Für die Zeit bis zum Ende des kommunistischen Regimes und darüber hinaus bis zur Volkszählung von 2001 gibt es nur Schätzungen, jedoch keinerlei verlässliche Informationen über die Größe des Ungarndeutschums. Die Zahlen variierten zwischen 200 000, 220 000 und 250 000, wobei der Rückgang der Zahl der Angehörigen der Volksgruppe nicht nur in der Vertreibung der Menschen, also in ihrem tatsächlichen Verschwinden zu suchen ist, sondern in der Folgezeit auch

in der Angst der in Ungarn verbliebenen Ungarndeutschen, sich Repressalien ausgesetzt zu sehen, falls sie sich zu ihrem Ungarndeutschum bekannten. Halbwegs verlässliche Zahlen lieferten erst wieder die Volkszählungen von 2001 und 2011. Diese Zahlen kann man deshalb als „halbwegs“ verlässlich bezeichnen, weil eine bestimmte Angst – oder zumindest Reserviertheit – gegenüber der Volkszählung an sich immer noch besteht, verständlicherweise unter den älteren Angehörigen der Volksgruppe.

Im Jahre 2001 bekannten sich 62 105 Personen als zur deutschen Nationalität zugehörig, während die Zahl derer, die für sich das Gefühl einer Bindung an die kulturellen Werte und die Traditionen des Ungarndeutschums deklarierten, zugleich mit 88 416 Personen deutlich höher lag. Das Deutsche wurde als Muttersprache nur von 33 792 Befragten angegeben. Bei der Volkszählung im Jahre 2011, bei der es auch die Möglichkeit gab, unpersönlich sich via Internet zu erklären, bekannten sich mehr als doppelt so viele Personen zum Deutschtum – 131 951 – und es gaben das Deutsche als Muttersprache 38 248 Personen an.

Deutlich erkennbar ist zwischen 2001 und 2011 eine Verdoppelung der Personen, die sich als zur deutschen Nationalität in Ungarn bekennen. Dieses Phänomen nennt man Dissimilation, im Gegensatz zur Assimilation, welche den Angleich einer Minderheit an die Kultur der Mehrheitsnation bedeutet. Solch ein Zuwachs an Ungarndeutschen kann nur dadurch begründet werden, dass zu Beginn des 21. Jahrhunderts die Angst vor Repressalien, falls man sich als Ungarndeutscher bekennt, deutlich abgenommen hat. Es gibt keinerlei Möglichkeit zur Nachprüfung, doch dürfte es bis heute noch eine Dunkelziffer an Personen geben, die das Bekenntnis scheuen, und damit die Zahl der Ungarndeutschen höher als die erwähnten 131 951 Personen liegen.

Dr. Gábor Kerekes



**GYÓGYÁSZATI ÉS
EGÉSZSÉG BOLT**

**Vérnyomásmérő
hitelesítés!**

Cím: Solymár, Vasút u. 62.
Tel: 70-3399322
Nyitva tartás: H – P: 10-18, Szo: 8-12
www.gyogyszatizsakbolt.hu



Kindergruppe am Josef-Wenczl-Tanzabend

Die Tanzgruppe blickt auf eine lange, 62-jährige Geschichte zurück, ihr Entwicklungsweg wurde und wird immer noch durch zahlreiche Auszeichnungen begleitet (z.B. Niveau-Preise, Auszeichnungen der Landestanzfestivale, Wanderpreise, Auszeichnungen des Ungarischen Kultusministeriums). Den harmonischen musikalischen Hintergrund des Abends verdankte man den Kapellen Die Ziribarar, Bergländer Buam, Bravi Buam sowie Tamás Mirk, der einen thematischen Block auf dem Akkordeon begleitet hatte. Die Veranstaltung wurde in zwei Sprachen – ungarisch und deutsch – in ruhiger und schöner Intonation von Andrea Peller moderiert.

Im Laufe des Abends betraten alle Altersstufen die Bühne. Die Reihe der Tänze haben die Erwachsenen- und die Jugendgruppen mit der Faschingseröffnung, der Musikantenpolka, dem Schwung und mit der Lahmkruam-Polka in ihrer ge-



Im Mittelpunkt Frau Zsuzsanna Wenczl

wohnt ehrwürdigen, respektvollen, von viel Selbstbeherrschung zeugenden Art begonnen. Bei der Polka (Zeppelpolka) sangen und summten viele Zuschauer mit Freude mit, das Lahmkruam-Lied ist ja ein vom Geist und von der mündlichen Überlieferung der hiesigen Schwaben geprägtes, bekanntes Volkslied in Werischwar. Im Anschluss an den ersten Tanzblock trugen Kinder Reime in der bairischen Mundart sowie Tänze vor (betreut von Julia und Szilvia Mirk). Ihnen folgten, betreut von Ildikó Scheller-Petrozsényi und Orsolya Nagy, weitere Tänze (Donaupolka, auf dem Schwabenball) der Jüngeren. Der vierte Tanzblock wurde durch die Neujahrsbegrüßung und durch die Werischwarer Zeppelpolka eröffnet, bei welchen Tänzen sowohl Alt als auch Jung mittanzte. Die Zeppelpolka sorgte wie immer für viel Heiterkeit im Publikum, weil sie – wie dies uns auch der Name des Tanzes verrät – so getanzt werden muss, dass die Partner bei jeder Bewegung mit den Gliedmaßen, mit dem ganzen Körper schnelle, kurze, heftige, stoßartige Hin-und-her-Bewegungen ausführen, als ob sie wortwörtlich zapeln würden. Der Zeppelpolka folgten der Werbungstanz mit Hut, der Sanktiwaner Rundtanz, die Fröhlichen Tänze, die Stampferpolka, der Rekrutentanz sowie als Abschluss das Stück „Bis bald, auf Wiederseh’n“.

Im Theatersaal des Hauses der Künste wurde heuer in Erinnerung an den Choreographen und Volkstanzlehrer Josef Wenczl zu einem geselligen Beisamensein eingeladen.

TANZABEND IN ERINNERUNG AN JOSEF WENCZL

Damit war es aber mit dem Tanzabend noch nicht vorbei, denn die Veranstalter wollten einerseits der Familie Wenczl für ihre treue Hingabe für den Ehemann und Vater Josef Wenczl sowie für die Unterstützung seiner künstlerischen Tätigkeit, andererseits denjenigen Menschen danken, die zur Verwirklichung des Abends beigetragen hatten. Es wurden Zsuzsanna Wenczl, die Geschwister Mirk, Ildikó Scheller-Petrozsényi, Orsolya Nagy, Anita Molnár-Breier, die Mitglieder der drei Musikkapellen sowie die Moderatorin des Abends auf die Bühne gebeten und ihnen die Dankbarkeit der Mitglieder der Tanzgruppe mit je einem Strauß Blumen ausgedrückt.

Zwei Kapellen – die Heimattöne Kapelle und die Werischwarer Burschen – musizierten am Tanzabend ohne Entgelt. Die Einnahmen des Abends werden für die Reise des Volkstanzensembles aufgewendet: die Werischwarer Tänzerinnen und Tänzer wurden für das Jahr 2017 nach Amerika, in die Vereinigten Staaten eingeladen.

Der Tanz verbindet – Mann und Frau, Jung und Alt, Schüler und Lehrer. Diese, auf gegenseitigem Vertrauen und auf Akzeptanz basierende Verbindung ist ein starkes Band, das den bei dem Tanzabend Anwesenden offensichtlich viel Freude, Halt und Zuversicht gegeben hat.

Müller Márta

Der Tanzabend wurde durch die Spenden folgender Verwaltungseinheiten, Unternehmen und Firmen unterstützt:

Ministerium für Humanressourcen, Werischwarer Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung, Selbstverwaltung der Stadt Werischwar, Haus der Künste.

Heimattöne Kapelle, Werischwarer Burschen, Müller Festékbolt, Opel Interat, Bandázs Zöldseges, Margit ABC, Schreck Lakástextil, Krausz Mezőgazdasági Szaküzlet, Krivinger Zöldseges, ACB Papír-Írószér, Írisz Szépségszalon, Pilistex, 100 Ft-os bolt, Rétesbolt, Wieszt 90 Kft, Szontág Virágos, Tóth Balázs, Zajcsek Viktor, Gondola Pizzeria, Stube, Halmschláger Trade Kft, die Gebrüder Weiss Kft. und die Mitglieder des Tanzensembles sowie deren Eltern.

Oktoberben a Művészetek Házában került sor a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes folklórestjére, amelynek keretében az együttes régi és jelenlegi tagjai, szülők és hozzátartozók Wenczl József koreográfus és táncpedagógus munkásságára is emlékeztek. Az idén 62 éves, számos kitüntetéssel díjazott együttes ezúttal is tudásának legjavát adta. A cikk az est eseményeit tekinti át.

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar 2016. szeptember 30. és október 4. között németországi testvérvárosunkban, Gerstettenben vendégszerepelt. A Gerstetten Musikverein Harmonie zenekar 1990 pünkösdjén jött először Vörösvárra. Tavaly, a szüreti napok keretében városunkban ültük meg a két fúvószenekar 25 éves barátságát. Idén Gerstettenben ünnepeltünk, mivel fúvószenekarunk 1991-ben látogatott el először német barátainkhoz.

Péntek este 18 órakor érkeztünk az újáépített Turn- und Festhallehoz, ahol a zenekar és vendégfogadóink zeneszóval és frissítővel fogadtak minket. Szombaton útra keltünk Aalen-Wasseralfingenbe, ahol egy ércbányát látogattunk meg. Ez a program mindenki számára felejthetetlen élmény volt. Este a Turn- und Festhalléban közös vacsorán vettünk részt, ahol Roland Polatschek polgármester úrral és Stefan Szabó elnök úrral közösen vertünk csapra egy hordó sört, majd szétosztottuk a zenekarok között. Utána a vörösvári, majd a gerstetteri fúvószenekar szórakoztatta a szép számú közönséget késő éjszakáig.

Vasárnap Frühschoppent játszott zenekarunk a Turn- und Festhalléban. Az érdeklődő környékbeli zenekedvelőknek egy kellemes ebédidei muzsikával kedveskedtünk. Este fél 6-kor kezdődött a két zenekar közti 25 éves partnerkapcsolat megünneplése. Köszöntőmben visszaemlékeztem a számtalan, felejthetetlen németországi és magyarországi eseményre. Először a vörösváriak fúvóskoncertje következett, a



GERSTETTENBEN JÁRTUNK

közönség elismerő tapssal hálalta meg felépülésünket. Ezután német barátaink léptek színpadra, majd a koncert végén sor került a közös zenélésre is. Ezt követően kölcsönösen megajándékoztuk egymást, jelképesen kicseréltük a német, illetve magyaros ízeket. A koncert után a Central Bistróban egészen hajnalig emlékeztünk az elmúlt 25 évre.

Hétfő délelőtt folytatódott az ünnepség a német újraegyesítés, valamint Gerstetten és Pilisvörösvár város 20 éves hivatalos partnerkapcsolatának alkalmából. Este a szomszédos heldenfingeni Kliffhalléban került sor a búcsúestre, a német és magyar zenészek éjfélig szórakoztatták a közönséget.

Kevés magyarországi fúvószenekar mondhatja el magáról, hogy 25 éves barátság fűzi külföldi zenekarhoz. Nagyon

büszkék vagyunk arra, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar zenéjével városunk hírnevét ilyen régóta öregbíti, és remélhetőleg ez a számunkra nagyon fontos kapcsolat még évtizedek múlva is ugyanígy fog működni.

Köszönjük Pilisvörösvár Város Önkormányzatának, valamint Pilisvörösvár Német Önkormányzatának, hogy ismét támogattak minket. Köszönöm a zenekar tagjainak hozzáállását és közreműködését mind a próbák, mind pedig a vendégszereplés alatt. Köszönöm német barátainknak, elsősorban Stefan Szabó elnök úrnak, hogy ismét felejthetetlen napokat tölthetünk együtt. Találkozunk 2018-ban Pilisvörösváron!

Feldhoffer János elnök

A VÁROSI NAPOS OLDAL SZOCIÁLIS KÖZPONT DECEMBERI PROGRAMJAI (Pilisvörösvár, Rákóczi u. 5.)

IDŐSEK KLUBJA:

December 8-án 10 órától Diabétesz sorozat (előadó Dr. Hidas István)

December 12-én 13.30-tól Zeneiskolások látogatása

December 22-én 10.30 órától Karácsonyi ünnepség

CSALÁD- ÉS GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT ÉS CSALÁD- ÉS GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLAT:

Baba-Mama Klub: 2016. december 8-án 10–12 óra között

Filmklub kamaszoknak (12–18 év között): 2016. december 14-én 15.30 órától.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS:

A Városi „Napos Oldal” Szociális Központ Családsegítő Szolgálat ezúton szeretné megköszönni a *Piactér* szolgáltatás keretein belül nyújtott adományokat Balla Sándornak, Fetter Teréziának, Nánásiné Lieber Franciskának, Tagscherer Józsefnének, Almási Macának, Gubán Gábornak, Tóthné Kiss Gyöngyinek, és külön köszönet névtelen felajánlóinknak is!

SEGÍTSEN, hogy SEGÍTHESSÜNK!

Használható állapotú konyha-, szoba- és fürdőszobabútorokat, háztartási gépeket keresünk KÖZVETÍTÉSI CÉLLAL rászoruló nyugdíjasoknak, egyedülálló szülőknek, gyermekes családoknak! Felajánlásait várjuk a 06-26/334-140-es telefonszámon!

Péntek Beáta intézményvezető

Kedves Érdeklődők!

A **Típegő bölcsőde sósobája** továbbra is nyitva áll a lakosság számára. A sósobát félórás turnusokban lehet igénybe venni. A helyiségben **egyszerre maximum 6 fő tartózkodhat, de ha csak felnőttek** tartózkodnak bent, akkor a **maximális létszám 5 fő**. **14 éven aluli gyermekek csak szülői felügyelettel vehetik igénybe a szolgáltatást.**

A sósoba az alábbi turnusokban látogatható, előzetes bejelentkezést követően:

8:00 – 8:30	13:00 – 13:30	15:00 – 15:30
8:30 – 9:00	13:30 – 14:00	15:30 – 16:00
9:00 – 9:30	14:00 – 14:30	
9:30 – 10:00	14:30 – 15:00	

Bejelentkezés: minden nap 8:00 és 10:00 óra között az intézményvezetőnél (30/816-2230)

Használati díjak (1/2 órára):

- Felnőtt és 14 éven felüli gyermek: **600 Ft**
- 1-14 éves gyermek: **200 Ft**
- **1 év alatti gyermekek ingyenesen használhatják a sósobát.**

Hívunk és várunk minden kedves gyógyulni, betegséget megelőzni vágyó lakost sósobánkba.

Kondákor Zoltánné intézményvezető



A kérdésre minden gyerek hangos, határozott igennel válaszol. Ezt mi, óvodapedagógusok is tudjuk, ezért minden nevelési évben több alkalommal is foglalkozunk az állatokkal.

MONDD, SZERETED AZ ÁLLATOKAT?

Idén az első ilyen lehetőséget az állatok világnapja (október 4.) adta, melynek alkalmából nevelőtestületemmel sokszínű projektet szerveztünk. Földünkön szinte naponta halnak ki és tűnnek el örökre állatfajok, ezért nagyon fontos, hogy gyermekeinket ösztönözzük a velük való törődésre, Földünk színes faunájának megismerésére és megőrzésére.

A projekt a gyermekek érdeklődésére, kíváncsiságára, felfedező- és vállalkozókedvére épít, egyben idomul az óvodai tanulás sajátosságaihoz. A téma feldolgozása önként vállalt tevékenységek sorozatán keresztül történik, így a gyermek akkor és ott tanul, sok érzékszervet foglalkoztató tapasztalással.

A projekt első hetében mindannyian saját csoportunkban foglalkoztunk az állatokkal. Volt, aki a ház körül élő állatokkal kapcsolatos ismereteket bővítette, és a csoportjával ellátogatott egy tanyára, és volt, aki Afrika szavannai állatairól vetített kisfilmet. A gyerekek pedig benépesítették a bejáratnál elhelyezett közös tablónkat az otthonról hozott, újságokból kivágott állatképekkel. Emellett természetesen minden óvodai tevékenységet az állatok témaköréhez kapcsoltunk. Állatos dalosjátékokat énekeltünk, a közösen készített állatos társasjátékokkal játszottunk, állatkertet és tanyát építettünk, állatfigurákat barkácsoltunk, állatok mozgását utánozva tornáztunk.

A második héten olyan projekttervet készítettünk, mely az óvodába járó valamennyi gyermeket egyformán érintette, ezáltal egy nagy közösséggé kovácsolta őket. A már hagyománnyá vált állatsimogató délelőttön aki tehet, elhozta kedvencét hordozható ketrecben vagy dobozban – mindannyiunk

örömére. A többi gyermeket arra biztattuk, keressenek környezetükben állatokat, így vendégül láttunk pókokat, csigákat, békákat, gilisztákat és különféle bogarakat.

A szerdai napon sok-sok anyagot és eszközt felhasználva átvarázsoltuk a tornatermünket Földünk különböző részeivé. Itt a gyerekek megkereshették kedvenceik élőhelyét, és akinek kedve volt, el is helyezhette az otthonról hozott játékállatot a megfelelő területre. A hangulatos, gyertyafényes helyiségben több állomáson vártak megoldásra érdekes kérdések, feladatok. Közben meghallgattuk többek között a tenger morajlását, egy zebracsapat patadobogását és az őserdő élőlényeinek különböző hangjait.

A szülőket is igyekeztünk a program aktív részeseivé tenni, mert fontosnak tartjuk, hogy közvetlen partnereinként minél többet tudjanak az óvodában folyó tevékenységekről, másrészt a feladatok megoldásával átérezhették gyermekeikkel a közös siker örömeit. Öt napon át reggelente valamely állattal kapcsolatos találós kérdés várta a gyerekeket egy kijelölt helyen, amelyre kereshették a megoldást. A választ tartalmazó cédulákat egy állatos szimbólumokkal díszített dobozba tették, és a helyes megfejtőket nap mint nap óriási tapssal jutalmaztuk egy kis zenés-táncos összejövetel keretében a tornateremben.

Az utolsó nap volt a hét fénypontja: óvodapedagógusaink eljátszották gyermekeinknek a Szegény ember állatai című mesét, ami igen nagy sikert aratott. Új óvó bácsink nem csupán nevelőközösségünk

színfoltja, de egyedi elbeszélő stílusával és gitárjátékával különleges keretet adott a kis színdarabnak. Természetesen az állatkákat megszemélyesítő óvó nénik szintén fantasztikusan szerepeltek. Néhány nap elteltével vendégül láttuk előadásunkon tagóvodáink, a Gradus és a Rákóczi Utcai Óvoda gyermekeit is.

Vezetőként fontosnak tartom a csapat- és közösségépítést, amihez az ilyen, óvodai szinten is megvalósítható projektek nagyban hozzájárulnak, hiszen a tervezéshez, szervezéshez, kivitelezéshez nevelőtestületünk minden tagja hozzátette az ötletét, elképzelését. Ezenkívül minden gyermek aktív részese lehet ezeknek a projektprogramoknak.

S hogy miért vállaljuk az ezzel járó plusz munkát? A válasz egyszerű: a gyerekek csillogó szeméért, boldog mosolyáért és elégedett szavaiért: „ez volt a legjobb nap!” Köszönöm a szülőknél az együttműködést, és kollégáimnak a soha nem csökkenő lelkesedést.

*Horváth Katalin
óvodapedagógus, tagóvoda-vezető*



A Vásár Téri Német Nemzetiségi Általános Iskola tantestülete október 7-én szakmai nap keretében látogatást tett Bajára, a Magyarországi Németek Általános Művelődési Központjába. Az óralátogatások, az intézményt bemutató előadás és séta, valamint a kötetlen beszélgetések során pedagógusaink számos tapasztalatot szereztek, amelyek egy része muni-cióul szolgálhat mindennapi munkájuk során. A régóta várt, jó hangulatú kirándulás, mondhatjuk, csapatépítő jelleget öltött, ami tovább erősítette a tantestület eddig is igen jónak mondható közösségi szellemét, összetartását.

MEGYÜNK BAJÁRA!

SZAKMAI NAP A MAGYARORSZÁGI NÉMETEK INTÉZMÉNYÉBEN

Négy évvel ezelőtt, a kéttannyelvű oktatás bevezetéséhez kapcsolódóan a német szakos kollegák szakmai tapasztalatszerzés céljából leutaztak Pécsre, a Koch Valéria Iskolaközpontba. Az ott látottakat-hallottakat sikeresen használták fel az új képzés elindításakor. A kéttannyelvű oktatás az idei tanévben elért a felső tagozatra, egyre több tanárt bekapcsolva a munkába. Ezért az iskola vezetése úgy határozott, hogy újabb tapasztalatszerző utat szervez, ám ezúttal az egész tantestület részvételével.

Az úti célunk egyértelmű volt: a pécsi után a hasonló jelentőségű bajai képzési központ meglátogatása. A szakmai kirándulás megszervezését jelentősen megkönnyítette a Német Szövetségi Belügyminisztérium által kiírt pályázat, amely a német nemzetiségi települések, szervezetek, intézmények közötti, régiókat átívelő kapcsolatok létrehozását és a tapasztalatcserét tűzte ki céljául. A pályázaton 100 000 forint támogatást sikerült nyernünk. (A pályázatot az iskola készítette elő, és a pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat nyújtotta be.) A kapott összegből a buszos kirándulás útiköltségét fedeztük.

A bajai utat mindnyájan izgatottan vártuk. Az augusztusi értekezletünkől kezdve, amikor is összeállítottuk a tanév menetrendjét, gyakran mondogattuk egymásnak: „Október 7. – Megyünk Bajára!” Szinte szállóige lett ez az év elején. Lelkesültségünket az sem törte le – talán csak néhány elfojtott ásitást leszámítva –, hogy igen korán, fél hatkor kellett elindulnunk, hogy tanítási időben érjünk oda. 10 órakor már mindenki a számára kijelölt teremben ült, és ismerkedett a bajai oktatási rendszerrel. Természetesen a nem németül oktató kollégáinkra is tekintettel voltak vendég-látóink, így volt, aki magyar-, természet-ismeret-, informatika- vagy alsós órát láto-gathatott, és volt, aki a hatalmas, három részre osztható tornacsarnokban irigykedhetett a testnevelés ottani jobb feltételei

miatt. (Az informatikaterem felszereltsége is a sárga irigység kategóriájába tartozik.)

Sokunknak leginkább az tetszett, hogy az órák végén visszajelzést kértek a tanárok a gyerekektől – tőlünk pedig az óralátogatások után –, hogyan tetszett az óra, hogyan érezték magukat, mi a véleményük az elvégzett munkáról. Követendő példa az is, hogy a tantermekben, az ajtókon számos pozitív üzenetet lehetett olvasni magyarul és németül egyaránt, a gyerekek önbizalmát növelendő, mint például: „Meg tudod oldani!”, „Képes vagy rá!”, „Menni fog!” (Na persze a „Wir schaffen das!” szlogen nem biztos, hogy minden esetben beválik...)

Az óralátogatások után tájékoztatást kaptunk az intézmény egységeiről, és végigvezettek minket az épületen. A Magyarországi Németek Általános Művelődési Központja (Ungarndeutsches Bildungszentrum Baja) az óvodától az általános iskolán át a gimnáziumi érettségig egy helyütt valósítja meg a német nemzetiségi származású gyerekek képzését. A távolabbról érkezők a kollégiumban kaphatnak elhelyezést. Az intézményben felnőttképzés is folyik, és nyelvvizsgát is lehet itt tenni, mindamellett művelődési házként is működnek. Az épületegyüttes az elmúlt évtizedekben folyamatosan bővült. (A terjedelmes épület bennünk néha egy kissé labirintusélményt keltett, de a gyerekek nyilván ezt pillanatok alatt megszokták...)

Az iskolalátogatás után közösen költöttük el az ebédet az egyik Duna-parti étteremben, majd következett a háromórás visszaút, melynek során a társaság muzikálisabb fele karaokeszerűen felidézte a magyar slágerlista színe-javát a „Gyöngyhajú lánytól” a „Pálinkadalig”.

A bajai utat követő héten a tantestület összegezte tapasztalatait. Ez dióhéjban a következő:

- Nagyon tetszett a megtapasztalt iskolai légkör, a diákok jólneveltsége, tisztelettel viselkedése. Nem hangoskodtak,



fegyelméletten, előírásokat betartva viselkedtek felügyelet nélkül is. A pedagógusok nagy hangsúlyt helyeznek a reflexiókra, önértékelésre, a pozitív megerősítésre.

- Meglepő volt az épület tágassága, jó felszereltsége, eszközellátottsága, rendje, tisztasága, mely bizonyára a gyerekek viselkedésére is hatással van.

- Nagy öröm volt számunkra, hogy megismerkedhettünk mások munkájával, és lehetőségünk nyílt arra, hogy összehasonlítsuk a sajátunkkal. Tetszettek az alkalmazott kooperatív módszerek, a csoportmunkák, az ismertetett projektek.

- Nagyon tetszett az, hogy a kéttannyelvű oktatás, valamint a nyelv előterbe helyezése hangsúlyosan megjelent az intézményben. Anyanyelvi tanárokat alkalmaznak, két osztályfőnökök modellben dolgoznak, a termekben is rendelkezésre állnak német nyelvű kézikönyvek.

- Öröm volt olyan nyitott iskolavezetéssel, kollégákkal találkozni, akik a napi megterhelő munkájuk mellett is ilyen szeretettel fogadtak bennünket.

- Érdekes volt számunkra, hogy rendkívül motiváltak a tanárok, szívesen megosztják tapasztalataikat, és a diákok németül köszönnek.

- A látottakból azt tanultuk, hogy egy-egy felépítéssel csodák érhetők el, összefogással sok mindenre képesek lennénk változtatni. Merni kell újítani, érdemes egy akarat mentén haladni, küzdeni a célért.

- Mindennapjainkba érdemes beemelni több ott látott ötletet, módszert, például a feliratok jellegét, többnyelvűségét.

Mézinger Éva igazgató így értékeli a bajai szakmai napot: „Nagy hozama volt a szakmai napnak, hogy új, érdekes tapasztalatok mellett megerősítést kaptak kollégáim arról, hogy jó úton haladnak, munkájukat jól végzik, aggodalomra nincs ok. Jó dolog, hogy már személyesen is megismerkedhettünk azokkal a kollégákkal, akik eddig is készségesen támogatták munkánkat, és további szakmai segítséget ígértek számunkra igény esetén. Kollégáim határozottan igénylik, hogy máskor is szervezzünk hasonló szakmai napot, mert szakmai és közösségépítő szempontból is rendkívül hasznosnak ítélték.” Egy szó mint száz: „Megyünk Bajára!” Szívesen... Máskor is...

A Vásár téri iskola tantestülete



ÉLŐVÉ VÁLT TÖRTÉNELEM, 1956 PROJEKTNAP 2016

Az 1956-os forradalom 60. évfordulója alkalmából 2016. október 21-én iskolánk projektnapot (Schiller-nap) szervezett. A projektnapra Kok Zoltán tanár úr és a 9. osztály tanulói már a hét folyamán felkészítették a játszani vágyó tanulókat. Mindennap feladatsor várta őket, amelyek megoldásához az iskolarádió és az épületben kihelyezett plakátok, röpiratok, viccek nyújtottak segítséget. A verseny első három helyezettjét a projektnapot záró ünnepség keretében megjutalmaztuk.

Az aulában a Terror Háza Múzeum anyagából készített kiállítást tekinthették meg az osztályok. Pusztai Melinda tanárnő irányításával diák-tárlatvezetők kalauzolták társaikat. A vezetés végén az osztályok feladatlapok segítségével mélyítették el a szerzett ismereteiket. A Schiller-nap a zanza tv által készített rövidfilmek – Rákosi-korszak, a forradalmi események, a megtorlások – megtekintésével kezdődött, amelyek a korszak történéseit foglalták össze. A filmek után a csoportokat négy foglalkozás várta, ahol a korosztályuknak megfelelő feladatokat oldottak meg.

A 7. és 8. évfolyamok sportversenyekkel gyűjtöttek össze 1956 pontot. Volt például 1956 méteres futás, célba dobás, célba rúgás, hullahopp- és kötélahajtóverseny. A két évfolyam tanulói Friedl-Aliczky Barbara tanárnő és Orosz Ákos tanár úr irányításával heteken keresztül gyakoroltak egy fantasztikus produkciót, amely az 1956-os budapesti forradalomnak és a melbourne-i olimpiai játékoknak állított emléket. A diákok különböző kézműves módszerekkel elkészítették a Rákosi- és Kádár-korszakban használt állami címereket. A 9., illetve 10. évfolyam egy-egy játékfilmet nézett meg. Bacsó Péter A tanú című klasszikusa

a Rákosi-diktatúrát karikírozza. Colin K. Gray és Megan Raney A szabadság vihára című alkotása a melbourne-i olimpia szovjet–magyar vízilabda elődöntőjének eseményeit dolgozza fel dokumentarista módon.

Az angol és a német munkaközösségek fordítóversenyt írtak ki, ahol a magyar forradalom és szabadságharc angol, illetve német nyelvű sajtójából választott cikke-



ket ültettek át magyar nyelvre a versenyzők. A felsőbb évfolyamok diákjai 1956 helyszíneit, eseményeit, fontos személyeit ismerhették meg, hogy a foglalkozásokat záró előadáson már tisztában legyenek az összefüggésekkel. Földrajz szakos kollégáink vezetésével terepasztalok készültek, amelyek a budapesti forradalmi események helyszíneit három dimenzióban ábrázolják. Látványosan jelennek meg a főváros domborzati viszonyai, a város szerkezete, fontos épületei és a kulcsfontosságú helyszínek. Számba vettük azokat a híres tudósokat, művészeket, sportolókat, akik a tragikus események után elhagyták hazájukat, és akiket sokszor az elért eredmény sem kárpótolt azért, hogy disszidensként nem léphettek magyar földre, ahol komoly büntetés várt rájuk. Hogy hová sodorta

őket a forradalom vihára, ezt összegezték a gyerekek egy világtérképen. Külön tablót szántak azoknak, akik hazatértek, még ha karrierjük ezáltal nem is teljesedhetett ki.

És hogy ne csak a kicsik játsszanak, a 12. évfolyam a történelmi korszakra jellemző feladatok megoldásával menekülhetett a kommunista Magyarországot jelképező szabadulósobából és juthatott el az andai hídon át az Amerikai Egyesült Államokba. Az „ígéret földjén” kóla, popcorn, rock 'n roll és angol nyelvű állampolgársági teszt várta őket. (Mindenki kiszabadult.)

A nap történéseiről újság készült Brezovszki-Dévity Angéla tanárnő vezetésével és Bernd Plambeck tanár úr lektorálásával. A diákriporterek és fotósok fáradhatatlanul járták a helyszíneket, készítették az interjúkat, fényképeket a kiadványhoz.

A projektnapon történelemversenyre hívtuk a német nemzetiségi gimnáziumok csapatait. Négy iskola fogadta el a meg- és kihívást: Valeria Koch Schulzentrum, Pécs; Ungarndisches Bildungszentrum, Baja; Lovassy László Gimnázium, Veszprém; Deutsches Nationalitätengymnasium, Budapest. A versenyzők kiválóan felkészültek, az eredmény nagyon szoros volt, az első és második helyezett között egyetlen pont döntött a Friedrich Schiller Gimnázium egyik csapatának javára (Polonkai Renáta, Vachaja Nóra, Molnár Attila 12. a osztályos tanulók). A vetélkedő előkészítése, lebonyolítása Méhes Péter tanár urat dicséri. A számítástechnikai háttér Geszler Katalin tanárnő munkája.

1956-ot miként lehet közel hozni azokhoz a gyerekekhez, akiknek már a Kádár-korszak is csak tankönyvi anyag? Már fél éve ezen dolgoztam, és a válasz végül szinte az égből pottyant elém – mégpedig a projektnapon. A választ Marton Gyulának hívják, aki elfogadta meghívásunkat, és mesélt a forradalomról, melyben ő végzős középiskolásként részt vett. Hát lehet-e gimnazistáknak történelmet ennéل közelebb hozni?... Ezt a gyerekek is érezték, csendben, néha döbbenet hallgatták a beszámolót. Teljesen más a hatása ugyanazoknak a szavaknak a már ismert eseményekről egy olyan ember szájából, aki évtizedeket várt, hogy beszélhessen az igazságról, amit saját gyermekei és családja előtt is titkolnia kellett.

A projektnapot ünnepi műsor zárta, amely az akkori magyar olimpiakonok megpróbáltatásait, lelki tusát, életre szóló döntéseit tárta elének a 11. a osztály előadásában. A műsort Szeitz Teodóra és Jeskó Rita tanárnők állították színpadra. A műsor technikai háttérét Bajnok Béla rendszergazdának köszönhetjük.

Diáksegítők, szereplők, versenyzők, iskolánk tanárai méltóképpen ünnepeltek és tisztelgetek a hősök előtt.

Kuzma Zsuzsanna

EGYÉL NÖVÉNYT, ÜLTESS FÁT

ALKALMAZKODÁS A KLÍMAVÁLTOZÁSHOZ

A fenti címmel rendezte meg a Szebb Környezetünkért Egyesület környezetvédelmi fórumát 2016. október 12-én a Schiller gimnázium konferenciatermében. A szervezők nagy örömeire szolgált, hogy a résztvevők között köszönthette az egyesület tagjai mellett az önkormányzat képviselőit, az óvodák, iskolák pedagógusait, a gimnázium „Zöld Kollégium”-ának diákjait.

A meghívóban meghirdetett program szerint Varga Éva, a Föld Napja Alapítvány tagja tartott előadást a klímaváltozásról tudományos igényességgel, kutatások adataival alátámasztva, közérthető módon. A klímaváltozás tényét ma már kevesen vitatják, ez az alkalom abban segített, hogy megismerjük az okait, megtudjuk, hogyan viszonyuljunk hozzá, és hogyan kapcsolódhat be egy helyi közösség a klímaváltozáshoz való alkalmazkodási folyamatba. A jelenlévők egyetértettek abban, hogy az utolsó pillanatban vagyunk, ha szeretnénk a Föld által kínált javakból még valamit megmagyarázni az unokáinknak. Mai életmódunk fenntartásához 1,6 Föld kellene. Mivel az erőforrásainkat lassan elfogyasztjuk, ezért évente előrébb tolódik a „túlfogyasztás napja”, az a nap, ahonnan már unokáink tartalékait használjuk fel. Lassítani kell a növekedést! Az emberi tevékenységek, azon belül legnagyobb mértékben az élelmiszer előállítására fordított energia-, vízfelhasználás és a klímaváltozásra közvetlenül ható szén-dioxid-kibocsátás mértékének csökkentésére kell törekednünk.

Ezért a Föld Napja Alapítvány – kapcsolódva a világszerte beinduló lassító programokhoz – meghirdette a Fenntartható Értend Kihívást (FÉK), vagyis arra szólít fel, hogy a hét legalább egy napján, de akár három napján se együnk húst, a növényi táplálék előállítás-
sa ugyanis kisebb környezetterheléssel jár. Nagyszüleink idejében sem volt ez másként, csak a régi jó hagyományt kellene felélesztenie. Ha sokan döntenek így,

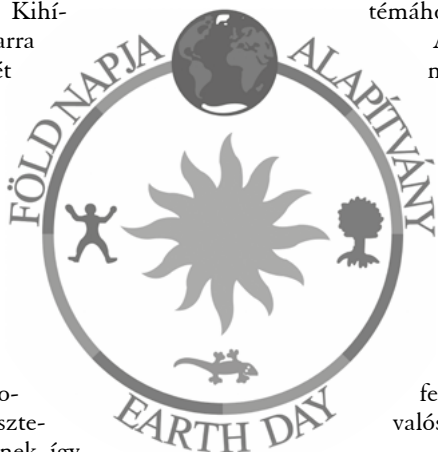
kisebb lesz a kereslet, és legalább nem növekszik a húst előállításának mértéke a húsiparban.

A klímaváltozás lassításában nagy segítségünkre vannak a fák, mivel megkötik a légkörben már meglévő széndioxidot. Tehát a mi feladatunk, hogy csökkentjük a kibocsátást, a fák pedig segítenek nekünk, és ha évente egy fát ültetünk, a magunk szintjén valamennyire visszapótoltuk annak a 15 milliárd fának egy részét, amely évente eltűnik a Földről.

„Ha akadna elég ember, aki elhiszi, hogy a jövő legalább részben a kezünkben van, nagymértékben nőnének a túlélési esélyeink.” (Csíkszentmihályi Mihály). Ne gondoljuk, hogy majd mindent megoldanak kormányzati szinten, ne bízzuk a dolgot a vállalkozások környezettudatosságára, vegyük kezünkbe a jövőnk sorsát. Ennek szellemében gondolták végig a jelenlévők, hogyan is lehetne csatlakozni a Föld Napja Alapítvány felhívásához, hogyan lehet helyi szinten mozgósítani a lakosságot még több fa ültetésére, elérni, hogy kevesebb legyen a húsfogyasztás. Az egyesület hamarosan minden háztartásba kiküldi a klímaváltozásról szóló kiadványát, az önkormányzattal együttműködve kidolgozza a faültetési programot, így kapcsolódik az FNA Budakeszin elindított, a növekedést – de nem a fejlődést – lassító programjába. A Szebb Környezetünkért Egyesület Honlapján (www.tegyvalamit.hu) és Facebook-oldalukon folyamatosan olvashatók fontos információk a témához kapcsolódóan.

A szervezők köszönik Pilisvörösvár Önkormányzata és a Friedrich Schiller Gimnázium támogatását, és bíznak abban, hogy minél több unokái jövőjéért felelősséget érző vörösvári követi és támogatja majd a fenti célkitűzések megvalósítását.

SZKE

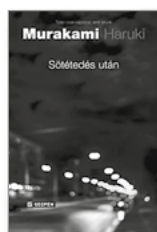


ÚJ KÖNYVEK A VÁROSI KÖNYVTÁRBAN

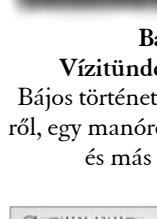


Paulo Coelho: A kém
Egy megrontott kislányból lett kemény nő története.

J. K. Rowling, Jack Thorne, John Tiffany:
Harry Potter és az elátkozott gyermek (I-II. rész)



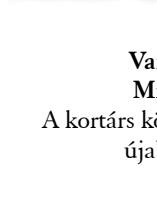
Murakami Haruki:
Sötétedés után
Misztikus bűnesetek.



Bálint Ágnes:
Vízitündér, vízimanó
Bájos történet egy tünderről, egy manóról, békákról, és más barátokról...



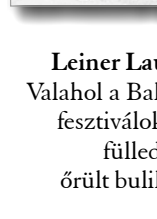
Irene Adler:
Sherlok, Lupin és én 8. – Szfinx a Hyde Parkban
Titokzatos körülmények között meggyilkolják a British Museum igazgatóját.



Varró Dániel:
Mi lett hova?
A kortárs költészet legújabb remekei.



Siddhartha Mukherjee:
Betegségek betegsége – Mindent a rákról
A könyv többek között Pulitzer-díjban is részesült.



Leiner Laura: Valahol
Valahol a Balaton-parton fesztiválok, koncertek, füledt turnébusz, örült bulik, zsarolás....



Második évadját kezdte meg a tavaly októberben megalakult Pilisvörösvári Honismereti Klub. A Művészetek Háza keretében működő klub minden hónap harmadik péntekén, este fél héttől tart összejevetelt a második emeleti Zöld teremben. Az új évadban több vendég előadó is színesíti majd ezeket az estéket.

ITT A MÁSODIK ÉVAD



A legelső összejevetelünk közönsége

A viszonylag szerény látogatottság ellenére is sikeresnek mondható a klub elmúlt egy éve. Valódi klubtagnak alig egy tucat vörösvári nevezhető, akik rendszeresen megjelennek ezeken a péntek estéken. A közönség jó része állandóan változik az általános iskolás korúaktól a nyolcvan éven felüliekig. Am aki eljött egyszer is a klubba, nem mondhatja azt, hogy nem halott vagy nem látott semmi újat, általa nem ismert az ott eltöltött két óra alatt, és nem élte át azt az örömet, izgalmat, amit a múlt felfedezése vagy a hagyományok féltő ápolása okoz a városukat szerető vörösváriaknak.

A klubfoglalkozások első felében általában Fogarasy Attila tart vetített képes előadást a város történetéről. Az elmúlt évből néhány kiragadott téma: a római út, Aurelius Respectus segédleگیs síremléke, régi térképek Vörösvárról, 100 éves vörösvári képeslapok, a Karátsonyi-címer története, a Fő utca házai egykor és ma... stb. Olykor vörösvári vonatkozású verseit is előadja a tanár úr, így például a Verses vörösvári krónika című históriás éneket, amely hatsoros versekben tárja elénk városunk történetét a római kortól 1956-ig.

Mesélő fotók

A második részben Zsámboki Szabolcs beszél a hagyományokról, szokásokról, népviseletről.

Az általa összegyűjtött több mint 4000 fotó közül mindig levétűt jó néhányat, megörvendeztetve ezzel közönségét, közülük is elsősorban az idősebbeket, akik néha bizony könnyek között ismernek rá egykori családtagjaikra, rokonaira, ismerőseikre, illetve azokra a ruhadarabokra, eszközökre, amelyeket ma már kevesen viselnek, használnak. Szabolcs előadásaiból az elmúlt egy évben megtudhattunk például minden apró részletet a kötött nagykendőkről és más viseletekről, az úrnapi körmenet régi kellékeiről, a disznó- és baromfitartásról, a disznóvágás eszközeiről és fortélyairól. Kimeríthetetlenül sok kincs van Szabolcs tarolyában...

A legjobban akkor örülünk, ha egyszerre több idős ember is megjelenik a foglalkozáson – sajnos ez csak ritkán esik meg. Ilyenkor átalakul a klub „képnézegetővé”, és előadás helyett átadjuk a szót időseinknek, akik a régi képeket nézegetve rengeteg értékes információval szolgálnak: kik vannak a fotón, hol készült a felvétel, milyen alkalomból, milyen szokásokhoz kapcsolódóan... és így tovább.

Történelem személyes emlékeken át

Az idei évad rendhagyó módon egy könyvbemutatóval kezdődött szeptember 16-án

a Városi Könyvtárban: a Megjártam a hadak útját című kötetet Fogarasy Attila szerkesztő mutatta be az érdeklődőknek. Dr. Szabó Dezső, a kötet szakmai lektora érdekfeszítő előadásban fejtette ki a történészek álláspontját az ún. „oral history”-ről (beszélt történelemről). Ma egyre kedvezőbb a megítélésük ezeknek a személyes visszaemlékezéseknek, naplók-nak, leveleknek, amelyek által sokkal igazabb, pontosabb, árnyaltabb képet kaphatunk az egyes történelmi korszakokról.

Október 21-én az előbbieket jegyében hívtunk vendégeket újabb foglalkozásunkra, amely az 1956-os forradalom és szabadságharc kitörésének 60. évfordulója jegyében telt. Erk Károlyné édesapjáról, vitéz Tóth József alezredestől beszélt, aki részt vett Mindszenty bíboros úr kiszabadításában. Holicska István egyenesen Hannoverből érkezett, 1050 kilométert utazott, hogy elmesélhesse, miként döntötték le a Hősök terén a szovjet hősi emlékművet. Fetter Lőrincné, Marika néni szintén az 1956. október 25-i vörösvári eseményekről beszélt. Személyes vallo-másba hajló elbeszélését 1952-től kezdte, amikor fiatal leányként először döb-bent rá a Rákosi-rendszer embertelen voltára. (Vitéz Tóth József és Holicska István történetét a Megjártam a hadak útját című kötet is közli. Marika néni történetét is szeretnénk a későbbiek folyamán közzétenni. Ő más alkalommal is mesélni fog majd nekünk a múlt eseményeiről, jeles alakjairól és a helyi szokásokról.)

Hajfonatok nyomában

A történelem megidézése után az októberi klubnapon Zsámboki Szabolcs a vörösvári lányok-asszonyok hajviseletéről tartott előadást. A régi fotókat alaposan megnézve betekintést nyerhetünk a régi hajviseletekbe is. Mint azt már többen tudják, készülöben van egy könyv a helyi svábok népviseletéről. A hajviselet még feldolgozatlan, kissé mostoha, bár igen fontos szerepet játszott a lányok, asszonyok életében. Sajnos, úgy tűnik, már késő kutatni ezt a témát. Hosszas, részletes kutatásunk ellenére elvéve akad már csak szalag, hajtű, kontyfésű, nem is beszélve a visszaemlékezőkről, akik még a régi idők hajápolási, kontyviselési szokásairól mesélni tudnának.

Jó száz évvel ezelőtt a lányok két széles és lapos, egyenként 10-12 tincsből, hosszadalmas munkával összefont copfot készítettek hozzáértő asszonyokkal. Amint ez elkészült, a fésűlködő asszonyok a lányok fejére tekerték ezen fonatokat, melyek közepén szarufésűk tartották a kontyot, a copfok lefogására szintén szaru, később műanyag, „U” alakú hajtűket használtak. Az idő múlásával a copfok mérete és formája változott, azonban a kontyfésűk és hajtűk sokáig megmaradtak, haszná-



Halmschlager Józsefné
(sz. Mendi Anna) 1924-ben
rég hajviselettel

latban voltak. Csakúgy, mint a ruhák, a hajviseletek is megszokott rend szerint készültek: volt hétköznapi és ünnepi változat is. Az ünnepi leginkább templomba és bálba készült, hétköznapokon az asszonyok egyszerűbb kontyot hordtak, mivel hajkoronájukat takarták a fejkendőik. Sajnos a legtöbb helyen már kidobták az említett tárgyakat, így nehéz tovább haladni a témakör feldolgozásában.

Kérjük, ha bármilyen információval rendelkeznek a témáról, esetleg a kérdéses tárgyakból tartogatnak darabokat, jelentkezzen Zsámboki Szabolcsnál a Művészetek Háza portáján. Előre is köszönjük!

Kedves Pilisvörösváriak!

Várunk mindenkit szeretettel következő klubfoglalkozásainkon a Művészetek Házában! Találkozunk minden hónap harmadik péntekén, este fél hétkor. Aki régi fotókkal rendelkezik, kérjük, hozza magával. Szeretnénk digitális archívumunkat bővíteni, az eredeti fotókat mihamarabb visszaadjuk.

*Pilisvörösvári
Honismereti Klub*

**A 25 éves Pilisi-medence
Egészségügyi Alapítvány** köszöni támogatónak a felajánlott **sza 1%-át**, melyet a **Pilisvörösvári Mentőállomás és a Központi Orvosi Ügyelet** karbantartására és a rohamkocsi felszerelésének bővítésére fordította.

Dr. Für Zoltán kuratóriumi elnök,
Dr. Mártai István kuratóriumi titkár

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Tájékoztató a 2016. június 4. napját megelőzően engedély nélkül létesített vízkivételt biztosító vízilétesítmények vízjogi fennmaradási engedélyezési eljárásáról

A vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény értelmében csak az mentesül a vízgazdálkodási bírság megfizetése alól, aki a törvény hatálybalépését megelőzően vízjogi engedély nélkül létesített vízilétesítményére 2018. december 31-ig kérelmezi a vízjogi fennmaradási engedélyt.

A következő vízilétesítmény létesítéséhez van szükség engedélyre:

Olyan kút, ami lehatárolt belső, külső és hidrogeológiai védőidom, védőterület, valamint karszt- vagy rétegvízkiemelés nélkül, 500 m³/év vízigénybevétellel, talajvízkiemelés felhasználásával üzemel. Magánszemélyek részéről a házi ivóvízigény és a háztartási igények kielégítését szolgálja.

Amennyiben a fent megnevezett létesítményt nem engedélyezték, utólag fennmaradási engedélyt kell kérni annak engedélyezésére.

Az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság ismertető kiadványt készített a 2016. június 4-ét megelőzően engedély nélkül létesített **vízilétesítmények fennmaradási engedélyezéséhez**. Az engedélyezési eljárás megkönnyítése érdekében kiadott anyagból többek között megtudható, hogy milyen engedély szükséges, ki lehet a kérelmező, mit kell tartalmaznia a kérelemnek. Ismerteti továbbá az igazgatási szolgáltatási díj meghatározásának módját, az ügyintézési határidőt, a vízjogi fennmaradási engedély kiadhatóságának feltételeit és következményeit, valamint az engedélyezési eljárásban részt vevő hatóságokat.

A fennmaradási engedéllyel kapcsolatos részleteket tartalmazó kiadványt a városi honlap „Aktuális” rovatában találhatják meg.

*Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző*

Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal

felvételre keres határozatlan időre

KERTÉSZETI FELADATOK

ellátására 1 fő munkatársat

Feladatok: a Pilisvörösvár Város Önkormányzatának kezelésében lévő zöldfelületek takarítása, kaszálása, fűnyírása, valamint egyéb fizikai jellegű teendők ellátása.

Elvárások: legalább 8 osztályos általános iskolai végzettség. A szerződéskötés feltétele: büntetlen előélet – erkölcsi bizonyítvány bemutatása.

Egyéb: A szerződéskötés feltétele: büntetlen előélet – erkölcsi bizonyítvány bemutatása.

Amit kínálunk: stabil szervezeti háttér, cafeteria.

Jelentkezés:

fényképes önéletrajzzal személyesen vagy levélben:

2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.

Érd.: **Dandó-Kovács Rita** HR referens

06-26-331-688,

E-mail: kovacs.rita@pilisvorosvar.hu

Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal

felvételre keres határozatlan időre

EGY RÉSZMUNKAI DŐS (4 óra)

ÉS EGY TELJES MUNKAI DŐS (8 óra)

ÉPÍTÉSZ KOLLÉGÁT

Feladatok: a jogszabályokban meghatározott esetekben az építési munka engedélyezése, egyszerű bejelentés elbírálása, épület, építmény bontásának elrendelése, építésiügyi hatósági eljárások lefolytatása.

Elvárások: egyetemi vagy főiskolai szintű építészmérnöki vagy építőmérnöki végzettség.

Amit kínálunk: stabil szervezeti háttér, cafeteria, határozatlan idejű kinevezés. Az illetmény a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvényben meghatározott illetményrendszer szerint.

Jelentkezés:

2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1. személyesen vagy levélben, a pozíció megjelölésével.

Érd.: **Dandó-Kovács Rita** HR referens

06-26-331-688

Napjainkban újfent virágkorukat élik a különféle fogyókúrák, étrendek, diéták, amelyek adaptálásával az embernek a legtöbb esetben gyökeresen megváltozik a hétköznapi életvitele. A felhozatal rohamosan bővül, lassacskán már Dunát lehet rekeszteni a választható opciókkal, ebbe a bőségbe pedig könnyen belezavarodhatunk. Szerkesztőségünk összegyűjtött néhányat (a teljesség igénye nélkül) a napjainkban használatos diéták közül.

RENESZÁNSZ

Body for life diéta

Magyarul: test az életért. Tulajdonképpen egy 12 héten át tartó étkezési módról van szó, amely gyakori testmozgással, erős fizikai igénybevétellel párosul. A diéta szerint naponta hat alkalommal kell az ebédlőasztalhoz ülni. Reggel szénhidrátot együnk, a későbbi étkezések alkalmával pedig fehérjében gazdag, zsírban szegény csirkehúst. Ennünk kell még tojást és tejtermékeket is, amelyeket fehérjekoncentráttummal lehet kiegészíteni. Ez az életvitel mindennapos edzést igényel, amelyben a súlyozás és az állóképesség-fejlesztő feladatok is nagy hangsúlyt kapnak.

Evers diéta

Dr. Joseph Evers német orvos ars poeticája szerint a legtöbb betegség oka a tartósítószerekben és az adalékanyagokban keresendő, így diétájának alapja, hogy az ilyen mesterséges származékokat tartalmazó ételeket messziről kerülni kell. Fontos a nyers ételek, mint például a méz, a friss tej, a friss sonka vagy a tojás, a sajt és a teljes kiőrlésű kenyér fogyasztása. A só, a cukor,

és ebből kifolyólag az édességek bevitele szigorúan tilos. Az alkoholos italok közül egyedül a természetes módon készített bor és brandy fogyasztható, a zöld növényeket – mint például a karfiol vagy a fejes saláta – ugyancsak hanyagolni kell. Ezt a diétát a sclerosis multiplex (SM) nevű betegség (ami a központi idegrendszer krónikus, gyulladásos megbetegedését jelenti) esetében szokták alkalmazni.

Gerson diéta

Méregtelenítés és ellenállóképesség-növelés. Ezt a két fogalmat lehetne felhímezni a Gerson diéta képzeletbeli zászlajára, mivel ezek a módszer céljai. Alapvetően három étkezést kell napi szinten betartani. Reggelire vízben főtt zabkását és vízben párolt gyümölcsöket fogyasztunk az alábbiakból: mazsola, szárított barack vagy aszalt szilva. Ezek mellé friss narancslevet és egy banánt is ehetünk. Az ebéd és a vacsora megegyeznek. Ezek alapanyaga a nagy adag nyers saláta, a párolt főzelék, a héjában sült burgonya, a zöldségleves vagy a friss gyümölcsök. Az étkezéseken kívül reggel 8 és este 7 óra között 13 pohár vegyszertől mentes



zöldség- vagy gyümölcsle bevitele ajánlott az alábbi hozzávalókból: sárgarépa, zöldsaláta, zöldpaprika, alma, vöröskáposzta, petrezselyemgyökér, vízizsáza.

Háromnapos diéta

Ennek az étrendnek bizony igen sokat mond már magában az elnevezése is. Gyakorlatilag három plusz két napos fogyókúráról van szó, amelyből az első három nap maga a diéta, a második kettő pedig egyfajta „lógós” időszak. Az első napon cukor nélküli kávéval lehet munkába menni (már aki kávézik), amelyet egy főtt tojás, egy szelet pirítós és fél banán követ. Ebédre túrót vagy tonhalat, esetleg teljes kiőrlésű kekszet lehet fogyasztani. Vacsorára két marhaszeletet, kis adag brokkolit, fél csésze répát, a reggel megkezdett banánunk hátramaradt felét és opcionálisan fél adag vanília jégkrémet ehetünk. Talán mondani sem kell, hogy ez a diéta csak addig hatásos, amíg szigorúan tartjuk magunkat az alacsony energiabevitelhez...

Kókai Márton

VÉGET ÉRT A XIII. KISPÁLYÁS FOCIBAJNOKSÁG

Október utolsó szombatján rendezték a Pilisvörösvári Szabadidősport Egyesület által szervezett XIII. Pilisvörösvári Amatőr Kispályás Focibajnokság záró fordulóját. Az idei bajnokságban – a legutóbbi kettőhöz hasonlóan – a Vörösvár Taxi csapata végzett az élen.

A bajnokság az utóbbi években sokat veszített a népszerűségéből, hiszen idén csak öt csapat versenyzett a helyezésekért, míg régebben tíz-tizen négy, sőt az egyik évben tizenhat együttes is versengett. Ennek oka it elsősorban abban kell keresnünk, hogy kiöregedett az a generáció, akik számára a focizás jelentette szinte az egyetlen szórakozási lehetőséget. A mai fiataloknak rengeteg, jóval „kényelmesebb” időtöltés áll rendelkezésükre. A műfüves pálya megviselt állapota sem volt túl vonzó a csapatok számára. Ez

utóbbi probléma szerencsére jövőre megoldódik, mert a Pilisvörösvár Város Önkormányzata által biztosított 3,5 millió forintos önrészből és a PUFC tao-pályázaton nyert hasonló összegből jövő márciusban műfücsere lesz a pályán.

Az idei bajnokság érdekessége, hogy a gólkirályi címet ketten osztottak. Rontó Ferenc (Vörösvár Taxi) és Dobra László (No-Mi: Van?) egyaránt 23-23 góllal terhelte az ellenfelek hálóját. Rontó Ferenc, aki már több ízben elnyerte ezt a címet, átengedte a gólkirálynak járó serleget Dobra Lászlónak, és ezzel a sportszerű tettel méltán vívta ki a bajnokság résztvevőinek elismerését.

Jövőre, reméljük, több csapattal, immár a megújult pályán várjuk a focizást kedvelőket.

KM



A bajnokság végeredménye:

1. Vörösvár Taxi: 31 pont
 2. Slambdoria: 26 pont
 3. Samba: 22 pont
 4. No-Mi: Van?: 22 pont
 5. Botladozó Bokák: 10 pont
- Azonos pontszám esetén az egymás elleni eredmény rangsorolt.

SKODÁVAL AZ ÉLBOLYBAN

Október elején, a nyírádi futammal véget ért a hazai Rallycross Országos Bajnokság, amelyben a pilisvörösvári illetőségű, Skoda Fabia MK I-es típusú autóval versenyző Wieszt Janko – a Speed Bokszy Közhasznú Egyesület égisze alatt – másodikként végzett összetettben a Peugeot 208-cal induló Kiss Pál Tamás után. A dobogó harmadik fokára az audis Kárai Tamás állhatott fel. Wieszt Janko

hivatalos Facebook-oldalán így nyilatkozott az eredményről: „Második hely a bajnokságban! A hétvége legjobb idejével! Év elején a mezőnyt tekintve ez csak egy magamban tartott álom volt! Úgy érzem, hogy Kiss Pál Tomi mögött ez egy fantasztikus eredmény! Köszönöm mindenkinek, aki ebben az évben is támogatott!”

KM

Fotó: Facebook



A FŰTÉSI SZEZONNAL KAPCSOLATOS FELADATOK

Megkezdődött a fűtési szezon, és ezzel egy időben sajnálatos módon megjelentek a kéménytűzes, füstmérgezéses esetek, naponta riasztják a tűzoltókat robbanások és szén-monoxid-mérgezéses miatt. A gyakran tragikus kimenetelű események többsége kellő odafigyeléssel és felkészüléssel megelőzhető lenne.

A szén-monoxid-mérgezés legtöbbször a tüzelő-, fűtő- és egyéb berendezések (páraelszívó, kandalló) helytelen használatára, a karbantartás és ellenőrzés hiányára, vagy a helyiségek nem megfelelő szellőztetésére vezethető vissza. Éppen ezért különös jelentősége van a kémények rendszeres ellenőrzésének. A nehezen észlelhető, színtelen és szagtalan szén-monoxid ugyanis jellemzően a tüzelőberendezésen keresztül vagy a nem megfelelően működő kéményből áramlik vissza a helyiség légterébe. Kerülhet mérgező gáz a lakóterbe nem kellően tömített kályhából, kandallóból, füstcsőből, kazánból, vagy az elszennyezett fűtőszobai „átfolyós” vízmelegítőből is.

Csak engedélyezett típusú, kifogástalan műszaki állapotú tüzelő-, fűtőberendezést használunk, ezt szakembernek kell beüzemelnie és javítani. A kémény állapotát előírt időszakonként – gázüzemű berendezés esetén kétfévente, szilárd és olajtüzelésű berendezés esetén évente – ellenőriztessük. A gázkészüléket (kazán, bojler, konvektor) is évente vizsgáltassuk felül. Hasznos lehet a szén-monoxid-érzékelő készülék használata, egy megfelelő eszköz életet menthet. Ezek azonban nem helyettesítik a rendszeres karbantartást, felülvizsgálatot!

Az égéstermék-elvezetőikkel, kéményekkel, azok időszakos ellenőrzésével kapcsolatos kérdésekkel a kéményseprőket a 1818-as kormányzati ügyfélvonalon telefonszámon a 9.1. mellékleten érhetik el.

Tanácsos kikérni szakember véleményét szag- és páraelszívó vásárlása, kandalló és minimális lég-

áteresztő képességű nyílászárók beépítése esetén. Lehetőség szerint használjunk a lakoszobában légbevezetőt, a vizes helyiségekben (WC, fürdőszoba, konyha) légelvezetőt, így biztosítható garantáltan a megfelelő mennyiségű és minőségű levegő.

A kazánnal, főként vegyes tüzelésű kazánnal felszerelt ingatlanban a kémények ellenőrzése mellett érdemes átvizsgáltatni magát a berendezést is (vízkölerakódás, biztonsági szelep működőképessége, csapok, szelepek állapota, vegyes tüzelés esetén huzatszabályzó állapota stb.). Mindezeket túl ügyelni kell a tüzelőanyag tárolására is, biztosítsuk a megfelelő távolságot a tüzelő-, fűtőberendezés és az éghető anyag között. A kazán közelében felhalmozott éghető anyagokat távolítsuk el.

Baj esetén azonnal hívjuk a katasztrófavédelem műveletirányítási központját a 105-ös vagy a 112-es segélyhívó számon!

A Pilisvörösvári
Önkéntes Tűzoltók
telefonszáma:
06-70-215-1909

Papik András
fűtőszőrmester
pilisvörösvári körzeti megbízott
szolgálati telefonszáma:
06-70-400-7202

Dózsa György
pilisvörösvári
körzeti megbízott
szolgálati száma:
06-20-489-6707

A PILISVÖRÖSVÁRI ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET HÍREI

Gyászolunk

Nagy veszteség érte egyesületünket; búcsúznunk kellett egy tűzoltó bajtársunktól, Kárpáti Jánostól, aki 1996 és 1999 között az elnöki funkciót is betöltötte, és haláláig tagja volt egyesületünknek. Emlékét megőrizzük.

Műszaki mentés, téves riasztás

Az elmúlt hónapban mindössze egy alkalommal, egy műszaki mentésen kellett tűzoltóinknak éles bevetésen részt venni: október 9-én a délelőtti órákban egy nagyobb lehasadt faág képezett forgalmi

akadályt a Harcsa utcában. Az ágot kézi erővel sikerült eltávolítani. Ezenkívül egy alkalommal történt még riasztás, ami tévesnek bizonyult: november 2-án egy bank riasztórendszerének javítása közben jelzés érkezett, füstöt regisztrálva.

Borszéki látogatás

Az erdélyi lánglovagokkal már 17 éves múltra tekint vissza baráti kapcsolatunk és együttműködésünk. A Borszéki Önkéntes Tűzoltóság meghívásának eleget téve az elmúlt hónapban a PÖTE képviselőjében több bajtársunk látogatott el a Hargita megyei településre. A 116. év-

fordulóját ünneplő tűzoltóság a „Borszéki Tűzoltó Napok” keretében több szakmai és elméleti programmal, valamint tűzoltóinkkal közösen is emlékeztek az elmúlt időszakokra. A részvételünket emléklap őrzi az utókor számára.

Riaszthatóság

Egyesületünk ebben az évben eddig 6647 órát töltött riasztható állapotban, melyből 3058 óra volt a nappali, és 3585 óra az éjszakai készenléti idő.

Pilisvörösvári
Önkéntes Tűzoltó Egyesület

BÚCSÚ KÁRPÁTI JÁNOSTÓL

GROMON ISTVÁN
POLGÁRMESTER
BÚCSÚZTATÓJA



Kedves Gyászoló Család!
Tisztelt Jelenlévők!

Kárpáti János hamvait körbeállva egy igazi közösségi embertől búcsúzunk. Egy olyan embertől, aki fiatal korától keményen dolgozott, aki szívós kitartással, a saját erejéből küzdött föl magát szakmunkássá, majd technikussá, munkahelyi és szakszervezeti vezetővé, egyesületi elnökké, önkormányzati képviselővé. Olyan embertől, aki felfelé haladtában is végig megőrizte együttérző képességét a többi nehéz sorsú ember iránt, és minden beosztásában igyekezett segíteni rajtuk. Egy csendes, halk szavú embertől, aki mindig pontosan tudta, hogy mit akar elérni, s aki hangoskodás és erőszakoskodás nélkül, szorgalommal, fegyelmezettséggel, céltudatossággal, kitartással legtöbbször el is érte a kitűzött célját.

Kárpáti János 1938. 08. 17-én született a Kiskunsági homokhátság egyik falujában, a Bács-Kiskun megyei Csengődön, szüleinek első gyermekeként. Édesanyja Németh Erzsébet, édesapja Kothencz János volt. Az általános iskolát Csengődön végezte el, majd 1953-ban az Esztergomi Bányagépészeti Technikumba jelentkezett vājártanulónak. Közben a Dorog környéki szénbányákban, Tokodon, Tokodaltáron és Asszonybányán volt gyakornok. 1955. szeptember 3-ától a Pilisvörösvári Vājáriskolában folytatta tanulmányait. Jó tanulmányi eredménye miatt már az első tanév végén, 1956 májusában 100%-os vājár lett (a többiek csak egy évvel később végeztek).

Felszabadulása után a Dorogi Szénbányánál helyezkedett el. 365 szabadműszakot vállalt a föld alatt, amit teljesített is. Közben megnősült, és 1959-ben megszületett egyetlen gyermeke, fia, akit később sajnos fiatalon el kellett temetnie. Fia házasságaiból 3 unokája született. 1959-ben föld alatti robbantómesteri végzettséget, majd később külső robbantómesteri és robbantásvezetői végzettséget szerzett. 1959-től a bányászszakszervezetben is tevékenykedett: először egyszerű szakszervezeti tag volt, majd szakszervezeti bizalmi. 1961-től a Szabó József Bányaiipari Techni-

kum levelező tagozatán tanult Budapesten, ahova különbözőzeti vizsgával rögtön a 2. évfolyamra vették fel. Este tanult, napközben dolgozott és közben katona is volt. Jó eredményei miatt a dorogi bánya akkori vezetői, Petes János és Mundi József kiemelték, és még technikai tanulóként műszaki beosztásba került. Érettségi után is műszaki beosztásban maradt.

Sajnos az 1960-as évek közepétől a szénbányászat hanyatlásnak indult Magyarországon. Az Új gazdasági mechanizmus 1968. január 1-jei bevezetése után a bányatermékek árszínvonala emelkedett, a kőszén mint nyersanyag nem tudott versenyben maradni az olcsóbb szénhidrogénnel szemben, s ez a hazai széntermelés drasztikus csökkenését eredményezte. Kárpáti János látta, hogy a szénbányák sorsa megpecsételődött, ezért váltani akart, de egy ideig még nem engedték el a bányából. Végül Szakasz János főmérnök úr elengedte.

1968-ban, a Bányásznap után került az Országos Érc- és Ásványbányák pilisvörösvári bányauzeméhez, s ezzel pályafutásának egy új, három évtizeden át tartó szakasza kezdődött. Először három éven át aknász volt, majd egy átszervezést követően Bodnár László üzemvezető kinevezte szállítási vezetőnek az akkor a vasútállomáson működő szállítási irodára. Szakszervezeti munkáját itt is folytatta: az Ásványbánya Szakszervezeti Bizottságának titkára lett, majd a Szakszervezetek Országos Tanácsában kongresszusi küldött. Többször fel is szólalt a SZOT-kongresszusokon.

Az 1970-es évek elején, amikor a házépítéshez kellett a pénz, az Ásványbányába akkor érkező új Komatsu gépre kérte magát, hogy jobban keressen. El is engedték, mert a nagy értékű, korszerű gépet csak érettségivel rendelkező ember kezelhette. Két év és négy hónapon át dolgozott vele, majd újból bányafelügyeleti munkakörbe került.

1979-ben megszűnt az Ásványbányában a kisvasúti tömegáru-szállítás a nagy önköltség miatt, s áttértek a közúti szállításra. A kismozdonyokat eladták, s ettől kezdve közúton, Tátra és Skoda teherautókkal történt a szállítás. A vasútállomáson lévő szállítási iroda megszűnt, s ettől kezdve Kárpáti János

fent, az üzemben szervezte tovább a szállítást, s közben továbbra is bányamester volt.

Az 1989-es rendszerváltozáskor a privatizáció szele az Országos Érc- és Ásványbányák pilisvörösvári bányauzemét is elérte. Kárpáti János az üzem kft.-vé alakításának aktív szervezője volt. Az Országos Érc- és Ásványbányák Dunántúli Műveiből 1990-ben jött létre a Magyar Terranova Építőanyagipari Kft., Kárpáti János itt dolgozott még hat évig. 1996. március 8-án volt az utolsó aktív műszakja. Hivatalosan augusztus 18-án ment nyugdíjba, mint bányamester.

A rendszerváltozás éveitől bekapcsolódott az újonnan megalakult helyi civil szervezetek munkájába, majd a helyi közéletbe is. 1991-ben a Pilisvörösvári Polgárőr Egyesület egyik alapító tagja volt. 1995-ben a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület elnöke lett, s az akkor eléggé szétesett állapotban lévő egyesületet újjáélesztette. Az elnöki tisztséget négy éven át töltötte be, 1999-ig.

Az önkormányzat munkájába 1994-ben kapcsolódott be, amikor is az MSZP jelöltjeként a 2. számú egyéni választókerületben önkormányzati képviselői mandátumot szerzett. Ettől kezdve folyamatosan, három cikluson át volt önkormányzati képviselő, egészen 2006-ig. Közben végig dolgozott a Szociális, Egészségügyi, Gyermekevédelmi és Ifjúsági Bizottságban, amelynek 12 éven át volt az elnöke. A szociális bizottság elnökeként rengeteg embernek segített különböző gondjai megoldásában. Választói nagyon szerették. A 2. számú körzetben egy jó évtizeden át minden választáson előre biztos befutó volt. 2006-ban már nem jutott be a testületbe, de még négy éven át, 2010-ig külsős tagként segítette a Szociális és Egészségügyi Bizottság munkáját. Eközben továbbra is bejárt munkahelyére, a Terranovához, ahol nyugdíjasként eredeti munkakörében alkalmazták, egészen 2009-ig, 71 éves koráig.

2010-től végleg visszavonult a közéletből, és az átlagnyugdíjasok életét élte feleségével, Kotlár Irén tanárnővel. Sajnos tavaly, 2015-ben felesége meghalt, s ez lelkiileg mélyen érintette. Az utóbbi időben néha betegeskedett, de azért testileg-lelkiileg jó állapotban volt. 2016. szeptember 5-én került kórházba, megoperálták. Két héttel később otthonában rosszul lett, újra kórházba került, ahol október 1-jén, 79. évében elhunyt. Gyászolják unokái, dédunokái, testvére, keresztlány, unokaöccsei, sógora és sógornője, nevelt fia, rokonai és barátai.

Kedves János!

Pilisvörösvár Város Önkormányzata, egykori képviselőtársaid és a magam nevében szeretettel búcsúzom Tőled én is. Hiszem, hogy földi életed nehéz küzdelmei után a Jóisten megjutalmaz odafönn az örök élettel.

Nyugodj békében!

Házasságot kötöttek:

Szondi Zsuzsanna Orsolya
és **Bély Miklós László**
október 14.

Czidó Zsuzsanna
Scheller Márton Zoltán
október 15.

Stocker Anita
Nick Attila
október 29.

Megszülettek:

- 09.10. **Balyó Lotti Veronika**
Apa: Balyó Gergely Zoltán
Anya: Sax Mónika Barbara
- 09.20. **Varju Ábel**
Apa: Varju Balázs
Anya: Kátai Zsuzsanna
- 09.21. **Domonkos Bercel**
Apa: Domonkos Zsolt
Anya: Lohner Orsolya
- 09.29. **Bándi Lia Zsuzsanna**
Anya: Bándi Bianka
- 10.01. **Ghita Alexander**
Apa: Ghita Constantin
Anya: Nagy Marina
- 10.07. **Vaskó Lőrinc József**
Apa: Vaskó Péter
Anya: Pólya Bella Réka
- 10.15. **Kelemen Berill Abigél**
Apa: Kelemen András
Anya: Kalmár Eszter
- 10.18. **Bagosi Alex**
Apa: Bagosi Ákos
Anya: Kelemen Krisztina

Elhunytak:

- 10.01. **Kárpáti János**, 78 év
Tűzoltó u. 12.
- 10.05. **Végyári Gabriella**, 78 év
Kápolna u. 30/a.
- 10.14. **Kosiba Józsefné**,
szül. Pfeiffer Mária, 67 év
Arany J. u. 6.
- 10.16. **Izsák István**, 75 év
Károly u. 3.
- 10.16. **Wohl János**, 67 év
Szőlőkert köz 3.
- 10.23. **Spiegelberger Ferenc**, 79 év
Tompá M. u. 32.
- 11.02. **Jekkel Jánosné**,
szül. Kunyik Magdolna, 51 év
Dózsa György u. 82.

**Köszönet
a ruhaadományokért**

Pilisvörösvár Város Szociális és Egészségügyi Bizottsága köszönetet mond minden adományozónak, akik a rászoruló pilisvörösváriak meleg ruhával való ellátása céljából szervezett, 2016. október 8-i ruhagyűjtés sikeréhez felajánlásukkal hozzájárultak.

Köszönjük továbbá dr. Krupp Zsuzsanna jegyző asszonynak, valamint a polgármesteri hivatal munkatársa-
inak az előkészítésben és a kiosztás koordinálásában nyújtott segítségét.

A várakozáson felüli mennyiségű ruha kiosztását megkezdtuk, eddig több tucat nehéz helyzetű családnak tudunk segíteni. Köszönjük, hogy lehetővé tették, hogy segítsünk!

*Kollár-Scheller Erzsébet,
a Szociális és Egészségügyi Bizottság
elnöke*

Köszönet Ziegler Istvánnak

Pilisvörösvár Város Önkormányzata és a magam nevében ezúton mondok köszönetet Ziegler István egyéni vállalkozónak, aki a halottak napja előtti napokban a temetőben ingyen összesöpört 7 platós autónyi falevelet, és elszállította komposztálótelepére úgy, hogy a telepre való bejutást az ünnepnapon és a munkaszüneti napon is lehetővé tette számunkra. Ezzel nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a lombhulladék a temetőben nem gyűlt fel, hanem azt folyamatosan el tudtuk szállítani, s így a temetőben biztosítani tudtuk a rendet és a tisztaságot. Ziegler István komposztálótelepének megnyitása óta folyamatosan és ingyenesen átveszi az önkormányzat által begyűjtött közterületi hulladékot, ezzel is hozzájárulva az önkormányzati közterületek és parkok fenntartásához, rendbetételéhez. Önzetlen, a közösség és a város szépülése érdekében nyújtott segítségét hálásan köszönjük.

Gromon István polgármester

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE**FELHÍVÁS**

2016. december 20.

Iparüzési adó feltöltési és bevallási határidő

Felhívom tisztelt vállalkozóink figyelmét a **2016. évi iparüzési adó feltöltési kötelezettség** teljesítésére.

Tájékoztatom adózóinkat, hogy amennyiben az adózónak az **adóévet megelőző adóévben** az éves szinten számított árbevétele **meghaladta a 100 millió forintot**, úgy adóelőleg feltöltési kötelezettsége van. Az adóelőleget az adóévben az adóévi várható fizetendő adóösszegére ki kell egészíteni.

Az iparüzési adóelőleg-kiegészítés összegét az erre rendszeresített bevallási nyomtatványon **2016. december 20. napjáig kell bevallani és megfizetni is** az önkormányzati adóhatóságához.

A feltöltéshez szükséges „**Bevallás a helyi iparüzési adóelőleg kiegészítéséről**” szóló nyomtatványt a hivatal adócsoporthoz tartozó helyénél, vagy a **www.pilisvorosvar.hu** weboldalon **Vállalkozó vagyok / Nyomtatványok** helyről, illetve a **Vörösvári (környékbeli) vagyok / Polgármesteri Hivatal / Letölthető dokumentumok / Gazdálkodási osztály** dokumentumai közül tölthető le.

Az adóelőleg-kiegészítés összegét az alábbi, Sberbank Magyarország Zrt.-nél vezetett számlaszámra átutalással kell teljesíteni:

Iparüzési adó beszédési számla: 14100024-11787949-30000001

Kérem, hogy szíveskedjenek figyelni a feltöltési kötelezettség bevallásának és megfizetésének pontos határidejére. Ha az adózó esedékességig az adóévi várható adó összegét – figyelemmel az adóév során megfizetett előleg összegére is – nem fizette meg legalább 90 százalékos mértékben, a befizetett előleg és az adó 90 százaléka különözet után 20 százalékos terjedő **mulasztási bírságot** fizet.

*Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző*



DECEMBERI PROGRAMOK

december 3. szombat Művészetek Háza (Fő utca 127.)

15.00–18.00 **ADVENTI ÜNNEPI KÉSZÜLŐDÉS**

december 3. szombat Művészetek Háza (Fő utca 127.)

19.00 **FLAMENCO FOLK TÁNCÉLŐADÁS**

december 9. péntek Művészetek Háza (Fő utca 127.)

19.00 **PADLÁS – félig mese, félig musical, 9-99 éves korig**
Jegyárak: 3000 Ft, 2500 Ft, 2000 Ft. Jegyek elővételben is vásárolhatók a Művészetek Háza portáján hétköznapi 09.00–20.00 óráig.

december 11. vasárnap Templom tér

09.00–18.00 **ADVENTI VÁSÁR**

ÚJ HELYSZÍN!

december 16. péntek Művészetek Háza (Fő utca 127.)

18.30 **KARÁCSONYI ÜNNEPI KONCERT**



KLUBJAINK

• **„LELKÜNK DOKTORAI A FILMEK” FILMKLUB**

Egy-egy film befolyásolja, megváltoztathatja az életünket, segíthet feldolgozni a nehézségeinket. A filmek megtekintése után csoportosan feldolgozzuk, megbeszéljük az adott filmet.

December 2. péntek

• **HONISMERETI KLUB**

December 15. (csütörtök!) 18.30

Szeretettel várunk mindenkit, aki érdeklődik a helytörténet és a honismeret iránt.

IDŐPONTVÁLTOZÁS!

• **HETVENKEDŐ JÁTÉKOS KLUB INDUL!**

Minden szerdán 10.00–12.30 óráig

60-on innen és túl, várjuk a TÁRSAsjáték kedvelőket!

• **KÖNYVKLUB (Városi Könyvtár)**

December 13. kedd 17.30

• **FOLTVARRÁS**

Kéthetente kedden 18 órától

Szeretettel várunk minden alkotni vágyó érdeklődőt.

IDŐPONTVÁLTOZÁS!



Programjainkat figyelemmel kísérhetik megújult honlapunkon és Facebook-oldalunkon! www.mhvp.hu, Facebook: Művészetek Háza, Pilisvörösvár

"Ég és föld között
itt áll a padlás..."

**Pilisvörösvár
MŰVÉSZETEK
HÁZA**

Presser - Horváth - Sztevanovity

A PADLÁS
félíg mese - félíg musical
9-99 éves korig

2016. DECEMBER 9. 19.00

Jegyárak:
3000 Ft, 2500 Ft, 2000 Ft

Jegyek a Ház portáján 8-20 óra között válthatók.

ÉNEKKARI HANGVERSENY

 **Pilisvörösvár,
Művészetek Háza**

2016. december 2. (péntek) 18.00 h



Fellép:

Blackburn People's Choir

Anglia-<http://blackburnpeopleschoir.org>

A belépés díjmentes, minden érdeklődőt szeretettel várunk!

MUSIK  **LAND**
www.musik-land.hu

Karácsonyi koncert a Lohr Kapelle zenekarral



Pilisvörösvár Művészetek Háza

2016. december 16. 18.30

Belépés ingyenes!

Szeretne részesévé válni a sikereinknek?

**Piliscsabai irodánkba ingatlan tanácsadó
munkakörbe munkatársakat keresünk!**

Jöjjön Hozzánk dolgozni, ha: pályát módosítana, pályakezdőként, vagy tapasztalt értékesítőként új kihívásra vágyik, szeret emberekkel foglalkozni, szeretné, hogy kiemelkedő, teljesítményarányos jövedelemre tegyen szert, szeretne kötetlen munkaidőben, rugalmas keretek között dolgozni!

Csatlakozzon csapatunkhoz, ha rendelkezik: B kategóriás jogosítvánnyal és személygépkocsival, érettségivel, alapfokú, felhasználói szintű számítógépes ismeretekkel és hajlandó vállalkozóként az együttműködő partnerünk lenni.

Küldje el fényképes önéletrajzát a kisfalusi.andrea@oc.hu e-mail címre és csatlakozzon most az Otthon Centrum növekvő és szárnyaló csapatához!



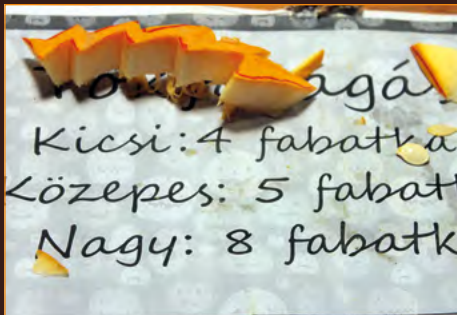
AZ ÖN OTTHONA. A MI KÜLDETÉSÜNK.

DIP Ingatlanforgalmazó Kft.
2081 Piliscsaba, Bajcsy Zs. u. 7.
www.oc.hu



MEGINT TÖK JÓ VOLT A BULI!

Rémisztő sminkeket és jelmezeket, fekete macskákat, pókokat és mindenféle rémségeket láthatott az, aki október 28-án ellátogatott a Művészetek Háza által rendezett, immár hagyományos halloweeni rendezvényre, a Tök jó bulira. És persze, a tök sem maradhatott el. Az aulában igazi művészeti alkotások is születtek tökből a lelkes tökfaragó gyerekek (és szüleik) kése alatt. Az emeleten kézműves foglalkozással készültek a Művészetek Háza munkatársai, lehetett többek között szellem poharat és fekete macskás falidíszet készíteni és pókhálót szőni. A legizgalmasabb azonban a felső szinten található sötét halloween barlang volt. Ennek ellenére mégis hosszú sor kígyózott előtte egész délután, sőt volt, aki többször is bement, hogy újra és újra megijedhessen. Aki lemaradt a rémisztő délutánról, jövő ilyenkor pótolhatja.



JACK, VAGYIS A LÁMPÁS TÖRTÉNETE

Halloween szimbóluma hosszú évszázadok óta a kivájt töklámpás, az ún. Jack-lámpa, amely eredetileg kettős célt szolgált: egyrészt távol tartotta a gonosz szellemeket, másrészt pedig így világítottak a halottak szellemeinek, hogy azok hazatalálhassanak.

Jack a hiedelem szerint egy részeges, ám tréfás és leleményes kovács volt. Olyannyira, hogy még az ördögöt is megviccelte; mikor az eljött érte, hogy elvigye, Jack felzavarta őt egy hatalmas fa tetejére, aztán keresztet rajzolt a fa törzsére. Mivel az ördög köztudottan irtózik a kereszt érintésétől, nem tudott lejönni a fáról. Jack csak azután engedte le az alvilági figurát a fáról, miután az megígérte, hogy nem kísérti őt többé. Amikor Jack meghalt, a mennyországba nem engedték be iszákossága és csínytevései miatt, ám a pokolban sem találhatott otthonra, mert az ördög is haragudott rá, amiért korábban túljárt az eszén. Ezért csak odadobott Jacknek egy izzó fadarabot a pokol tüzéből, hogy legalább ne kelljen vaksötétben kóborolnia az idők végezetéig. Jack beletette a mécsest egy kivájt fekete retekbe (más források szerint répába), és azóta bolyong lámpásával a mennyország és a pokol között. A kelta retket (répát) az amerikaiak időközben tökre változtatták (állítólag azért, mert abból több volt nekik), és a világító sárga gömb halloween szimbólumává vált.